

てしかが

あけまして
おめでとうござい
ます

「力を合わせてヨイショ！」

12月6日に行われた、おひさま保育園(清水節子園長)の餅つきでの1コマです。園児が代わる代わる、お手伝いに来てくれたお父さんと一緒に餅をつきました。つきたての餅をお母さんに丸めてもらって、ごまやきな粉をつけて食べたほか、給食の時間にはお雑煮にしていたいただきました。

主な内容

- 町長・議長・教育長 年頭あいさつ……②
- ほくたちわたしたち 午年……④
- 平成24年度決算報告……⑥
- 暴風雪事故などに備えて……⑩
- 冬もやります！弟子屈えこパスポート……⑫
- 町税などの納期限……⑫

むかしむか史 (279)

てしかが歴史写真館¹⁵³

伝統

弟子屈にはさまざまなスポーツ団体がありますが、今回はテニスの活動の一部を紹介します。

1974(昭和49)年2月に弟子屈ソフトテニス協会(当時は弟子屈軟式庭球協会)が設立されました。発足当時は弟子屈営林署内にコートが1面あるだけでしたが、いろいろな経緯を経て900草原の入り口付近に4面のコートが作られました。最盛期の協会メンバーは130人までの広がりを見せ、標茶・標津・中標津・厚岸・弟子屈の5町による大会などが盛んに行われていました。そのような背景もあって、次第に子どもたちの関心も高まり、弟子屈テニス少年団の活動が始まりました。

テニス少年団の子どもたちは、学校の先生や協会の方から指導を受け、小学生からテニスができる環境にあります。1990(平成2)年と1994(同6)年には全国中学校テニス大会への出場を果たし、現在、全道大会の前哨戦となる釧路地区大会で弟子屈中学校は10連覇しています。一方、中学校では勝敗のみならず、気持ちを強くすること、団体生活における規律などを体験的に学びます。

弟子屈高校の教師と話したときのことでありますが「私たちは、弟子屈高校生として小・中学生の見本となるように、大会などにおいて積極的なコート片付け・手伝いなどを始め、今では釧路支部全体に広がり、生徒たちの自主的な動きに展開しました。今後も礼儀やマナーといった部分を広げていきたいと考えています」とスポーツに対する姿勢を聞きました。学校・テニス協会・地域が子どもたちを応援している姿があります。

このように弟子屈のテニスには伝統があり、子どもたちがテニスを通じて培ったスポーツ精神が強い心をつくり、社会で柔軟に対応する力をつけていくことにつながっていきます。

てしかが郷土研究会(藤江)

2014.1
てしかが毎月1回発行 発行/弟子屈町 編集/まちづくり政策課 ☎482-2913 ☎482-2696
〒088-3292 弟子屈町中央2丁目3番1号 URL <http://www.town.teshikaga.hokkaido.jp/>R100 この広報紙には
再生紙を使っています

あけまして おめでとうございませす

町長 徳 永 哲 雄



新年あけましておめでとうございませす。町民の皆さまにおかれましては、希望に満ちた輝かしい平成26年の新春を、ご家族おそろいでお健やかに迎えのことと心よりお喜び申し上げます。また、旧年中は町政運営全般にわたり、温かいご理解と絶大なご協力を賜り、厚くお礼を申し上げます。昨年を振り返りますと、真つ先に思い出されることは1月19日、本町の名誉町民であり、さらに国民栄誉賞を受賞された第48代横網「大鵬」こと納谷幸喜氏の突然の悲報であります。3月31日には町内で徳ぶ会を開催し、町民の皆さまをはじめとする多くの方々のご参列をいただいた中で、故人のご冥福をお祈りし、生前に賜った数々の恩恵に対し、感謝をお伝えしたところでもあります。今後におきましては、郷土の誇りとして、多くの方々の胸の中に末永く元気なお姿が思い出されることと存じます。

さて、昨年は国際的には、領土問題や近隣国の政治情勢の不安定などの国家として懸念される事柄から、2020年の東京オリンピックの開催決定という喜ばしいことなど、さまざまな出来事がありま



町議会 議長 八幡 豊 行

町民の皆さま、あけましておめでとうございます。平成26年の新春を迎えるにあたり、町議会を代表し謹んで年頭のごあいさつを申し上げます。

皆さまにおかれましては、ご家族おそろいで新年をお迎えになられたことを、心よりお喜び申し上げます。また、日頃から町議会に対する格別のご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

昨年を振り返りますと、国政の不安定化、引き続き原発の問題、原油の高騰、世論では政権交代後、徐々に景気が回復傾向にあると報道されてはおりますが、都市部に偏ったものであり、地方にとっては直接の影響を感じられないのが現状であります。また、PPPへの交渉参加については、内容的に不透明な部分が大半を占め、農業をはじめとした基幹産業に対する不安感が一層加速されるなど、依然としてさまざまな問題が国内外を通じて山積した年となりました。

さて、本町に目を向けますと、基幹産業の一つであります農業では、酪農は若干の乳価上昇があったものの、依然、資材価格および燃料価格の高騰が続い

した。国内では、本年4月から消費税が8%となるのが正式に決定され、それらの影響も心配される場所でもあります。その他にもTPP(環太平洋経済連携協定)交渉参加による今後の展開が、本町にとりましても大変大きな影響があります。ことさらに、今後の交渉の動きを注視するとともに、関係機関・団体との連携をさらに強化していく所存であります。

一方で町内に目を向けてみますと、養護老人ホーム「偉和園」と隣接する特別養護老人ホーム「摩周」の移転新築にめぐりつき、多くの方々より寄せられておりましたご要望にお応えできる運びとなりました。平成27年3月完成予定で、高齢者福祉の充実に一歩前進できるものと考えております。

本町の基幹産業であります農業につきましては、昨年の畑作ではほぼ平年並みの収穫の秋を迎えることができ、酪農においては生乳の生産量が若干、一昨年を上回る結果となりました。本年は、国営総合農地防災事業の継続ならびに道営公共牧場整備事業などの着手も決まり、農業基盤整備の着実な実施を図りながら、結果として中・小規模でも営農が継続できるシステムづくりに取り組

ており、厳しい状況にあります。畑作においては春先の低温などの影響が心配されましたが、収量、バレイシヨのてんぶん含有率、テンサイの糖分とも平年並みとなりました。しかしながら、酪農同様、生産資材などの価格高騰により厳しい状況にあります。いかにコストの低減を図っていくかが、喫緊の課題となっており、加えて、PPP参加などの先行き不透明な状況は続き、ますます予断を許さない現状にあります。観光では、宿泊客は微増となっておりますが、入り込み客数の減少などが続き、依然厳しい状況であります。道の駅では、入館客数が微減ではあったものの売り上げは伸びており、一昨年に引き続き多くの集客があったことが一定の成果となりました。今後もこれを維持しつつ、観光をはじめ商工業にも良い方向へと進んでいけるよう期待するものであります。

近年、地方自治体をとりまく環境は依然として厳しい状況にあります。わが町の発展のため議会としても執行機関と連携を密にし、さまざまな課題の解決に努力を重ねてまいりたいと存じますので、町民皆さまの一層のご支援、ご協力を賜りますよう、心からお願ひ申し上げます。

結びになりましたが、新たな年が皆さまにとって、さらなる飛躍と充実の年でありますよう、ご清祥とご多幸をご祈念申し上げます。年頭のごあいさつをいたします。

さらなる飛躍の年を願って

町教育委員会 教育長 小林 俊 夫



町民の皆さま、新年あけましておめでとうございます。平成26年の年頭にあたり、謹んで初春のお喜びを申し上げます。

昨年も、数多くの出来事が私たちの日常に彩りを添えてくれました。富士山の世界文化遺産の登録、2020年に行われる夏季オリンピック・パラリンピックの東京開催決定、プロ野球では東北楽天ゴールデンイーグルスの初優勝とともに、田中将大投手が記録した公式戦通算30連勝などが、私たち日本人に大きな感動と希望を与えてくれました。

本町では、昨年惜しくも亡くなられました、昭和の大横綱・大鵬の「徳ぶ会」が開催されました。あらためて、その偉業とともに、不撓(ぶたう)不屈の精神を体現された鮮烈な生き方を振り返る機会をいただきました。私たち町民には、夢と勇気をいただいたと思ひます。さらには、昨年度に引き続き「全道中学校かべ新聞」

利用が期待できる場所でありませす。今後、高速道路の延伸など、車により移動される方の憩いの場として、また本町観光のPRの場としてのさらなる充実を図ってまいりたいと考えております。

また、公共施設の整備につきましては、引き続き泉ヶ丘団地の建て替えを行うとともに、みはらし台団地の長寿命化を目的とした改修工事を予定しております。

さらに、本年4月から屈斜路支所の業務を屈斜路郵便局へ委託することとなりました。屈斜路地区にお住まいの皆さまにとって、利便性が低下しないような取り組みに万全を期してまいりたいと考えております。

本町の財政状況は、決して楽観視できる状況にはないことに変わりはありますが、皆さまとともに知恵を出し合いながら「あれもこれも」ではなく「あれかこれか」といった選択により、必要な整備を図りながら、身の丈にあった町政運営に引き続き努めてまいります。

結びに、直面いたしております厳しい諸情勢の中にあつて、町民の皆さまが明日に希望が持てるわが町を目指し、渾身の力を傾注してまいりる決意であります。今後とも格別のお力添えを賜りますようお願いを申し上げます。また、皆さまのご健康とご多幸を、ご祈念申し上げます。年頭のごあいさつといたします。

「感動」「希望」「夢」「勇気」を糧に、さらに元氣あふれる魅力的な教育の推進に、誠心誠意努めていく所存でございます。

教育委員会といたしましては「学校、家庭、地域社会が連携し、ふるさとを創る人を育む」という本町の教育目標の具現化に向け、関係機関・団体との連携を一層強化しながら、児童生徒の「生きる力」の育成や、町民の皆さまの学びの環境づくりなどに取り組んでまいります。

子どもたちが夢や希望の実現に向けて生き生きと学校生活を送れるよう、また、町民の皆さまが生きがいと潤いのある豊かな人生を歩むことができるよう努力してまいりますので、引き続き、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

本年が皆さまにとりまして、健康で幸多き素晴らしい1年となりますことをご祈念申し上げます。年頭のごあいさつといたします。

ぼくたち わたし 今年はこんなこと

しただち 今年 頑張ります

初めての年男・年女を迎える小学生(平成14年生まれ)のみんなに、新年の抱負を聞いてみました。

お琴で新しい曲弾く



弟子屈小学校5年
宗像 玲湖さん

2年生から毎年、お琴の教室に通っています。面白いので、これからもずっと続けたいです。今年は、新しい曲が弾けるようになりたいです。

サッカーのドリブル



弟子屈小学校5年
白山 琉翔君

1年生からサッカー少年団に入っています。ドリブルのときは足元を見つめるので、前を見てドリブルができるようになりたいです。

バレーで全国優勝を



弟子屈小学校5年
深谷 心結さん

2年生からクシーズでバレーボールをしています。しばらく全国大会で優勝してないので、今年は優勝したいです。バレーボールは楽しいです。

サッカーチーム強く



弟子屈小学校5年
清水川 連君

サッカー少年団でゴールキーパーをしています。今年はみんなを引っ張って、最強のチームになるよう頑張りたいです。

スケート大会で優勝



弟子屈小学校5年
野上 彩さん

幼稚園からスケートを始めました。今はスケート少年団に入っています。これまでは、大会で3位入賞が最高なので、今年は1位を取りたいです。

セカンドボールうまく



弟子屈小学校5年
小澤 遥太君

2年生から摩周ジャガーズで野球をしています。今はキャッチャーをしています。セカンドボールがうまくなりたいです。

テストでもっと満点



弟子屈小学校5年
新木 七海さん

今まで以上に、テストで100点を取れるようにしたいです。全教科頑張りますが、特に得意な算数をもっと伸ばしたいと思っています。

野球のエースになる



弟子屈小学校5年
小澤 颯太君

摩周ジャガーズでピッチャーをしています。今年は完封や完全試合を達成して、野球のエースになりたいです。そのため練習をたくさんします。

お菓子作り挑戦する



弟子屈小学校5年
三浦 葉さん

将来、パティシエになるのが夢なので、今年はお菓子作りに挑戦したいです。今もたまにお菓子を作りますが、今度はケーキを作りたいです。

4番バッターになる



弟子屈小学校5年
塚本 雄河君

理科は全体的に苦手で、算数は小数が苦手なので、克服できるように頑張ります。摩周ジャガーズで今3番なので、4番バッターになりたいです。

100m走と風景画を



弟子屈小学校5年
友善 みはるさん

陸上少年団に入っています。今年は、100m18秒台を出せるように頑張ります。あと、絵を描くことが好きなので、風景画がもっとうまくなりたいです。

野球大会で優勝する



弟子屈小学校5年
佐藤 恒成君

算数が苦手なので、よい成績にしたいです。摩周ジャガーズに入っていますが、大会ではいつも3位。今年は優勝できるように、野球をいっぱい練習します。

初めての歴史の勉強



弟子屈小学校5年
菅原 蓮実さん

今年は6年生になります。6年生から始まる歴史の学習を頑張ります。また、小学校生活最後の年になるので、愉しく楽しみたいです。

小学校生活悔いなく



弟子屈小学校5年
小澤 裕哉君

今年で小学校生活が最後になるので、悔いのない日々になりたいです。6年生になると歴史の授業が始まるので、楽しみにしています。

何事も諦めず挑戦を



弟子屈小学校5年
佐々木 愛さん

何事も諦めないで挑戦する気持ちを持ちたいです。6年生になると歴史の勉強が始まるので、楽しみにしています。

頼れるキャプテンに



弟子屈小学校5年
小澤 朋哉君

野球チーム「摩周ジャガーズ」のキャプテンをしています。メンバー全員、それぞれの力が出し合えるよう、チームを引っ張ってまとめていきたいです。

水泳とお琴を続ける



川湯小学校5年
濱岡 菜月さん

4歳から水泳を、2年生からお琴を習っています。どちらも、とても楽しいです。これからもずっと続けて、もっと上達するように頑張りたいです。

スキーの1級に合格



川湯小学校5年
種田 有希君

バドミントン、習字、川湯はやし、スキーを習っています。スキーは、4年生のときから1級に挑戦していますが、うがります。今年は絶対に合格します。

百人一首大会で勝つ



川湯小学校5年
中井 萌さん

ずっと百人一首をやっています。大きな大会では、今まで一度も勝ったことがないので、今年は絶対に1勝はしたいです。

習い事をずっと継続



川湯小学校5年
井上 義経君

スキー、バドミントン、ピアノ、習字を習っています。1日に何個も習い事が重なることもあって大変ですが、楽しいのでずっと続けていきます。

苦手な国語と算数を



川湯小学校5年
高本 琉花さん

今年は、勉強を今まで以上に頑張ります。特に、国語と算数が苦手なので、たくさん勉強して、苦手を克服したいと思っています。

バドミントン上手に



川湯小学校5年
池上 知乃新君

2年生からバドミントンをやっています。とても楽しいです。今年はもっと練習して、バドミントンの腕を磨きたいです。

勉強を全教科頑張る



川湯小学校6年
定木 千周さん

中学生になるので、勉強を頑張りたいです。今は国語が得意で、苦手な教科はありませんが、今年は全教科の学習をもっと頑張ります。

ピアノと英語うまく



川湯小学校6年
齊藤 倫太郎君

3歳からピアノを、6年生の初めから英語を習っています。今年は、ピアノと英語がもっと上手になるように頑張りたいです。

読書をいっぱいする



昭栄小学校5年
三田村 優音君

読書が好きです。今年モジャンルを問わずに、たくさん本を読みたいと思います。今年は6年生になるので、最上級生としてしっかりしたいです。

吹奏楽部に入りたい



昭栄小学校6年
森内 ひなのさん

中学校で、たくさん友達が増えてきたらいいなと思います。中学校は人数がぐんと増えるので楽しみです。あと、吹奏楽部に入りたいです。

バイクの大会で1位



奥春別小学校5年
守屋 陽平君

3年生ごろから、お父さんと一緒にモトクロスバイクをやっています。これまでは、全国大会で3位が最高なので、今年は1位になりたいです。

算数と英語の勉強を



奥春別小学校5年
辻谷 麦さん

算数がずっと苦手なので、今年は算数をたくさん勉強したいです。英語は楽しいので、英語をもっと頑張りたいです。

バレーボールで入賞



奥春別小学校5年
有園 岳馬君

4年生からバレーボール少年団に入って、週に5~6日練習しています。今年は、試合でなるべく入賞できるように、練習をもっと頑張ります。

みんなをまとめた



美留和小学校5年
阿部 宏紀君

6年生になるので、学校のみなをうまくまとめられるような最上級生になりたいです。勉強では、国語の漢字が苦手なので、もっと頑張ります。

友達たくさんつくる



和琴小学校6年
高橋 真人君

今年中学生になります。中学校は、今までと違って人数が多くなるので、友達をたくさんつくりたいです。部活は野球部に入りたいです。

バドミントン頑張る

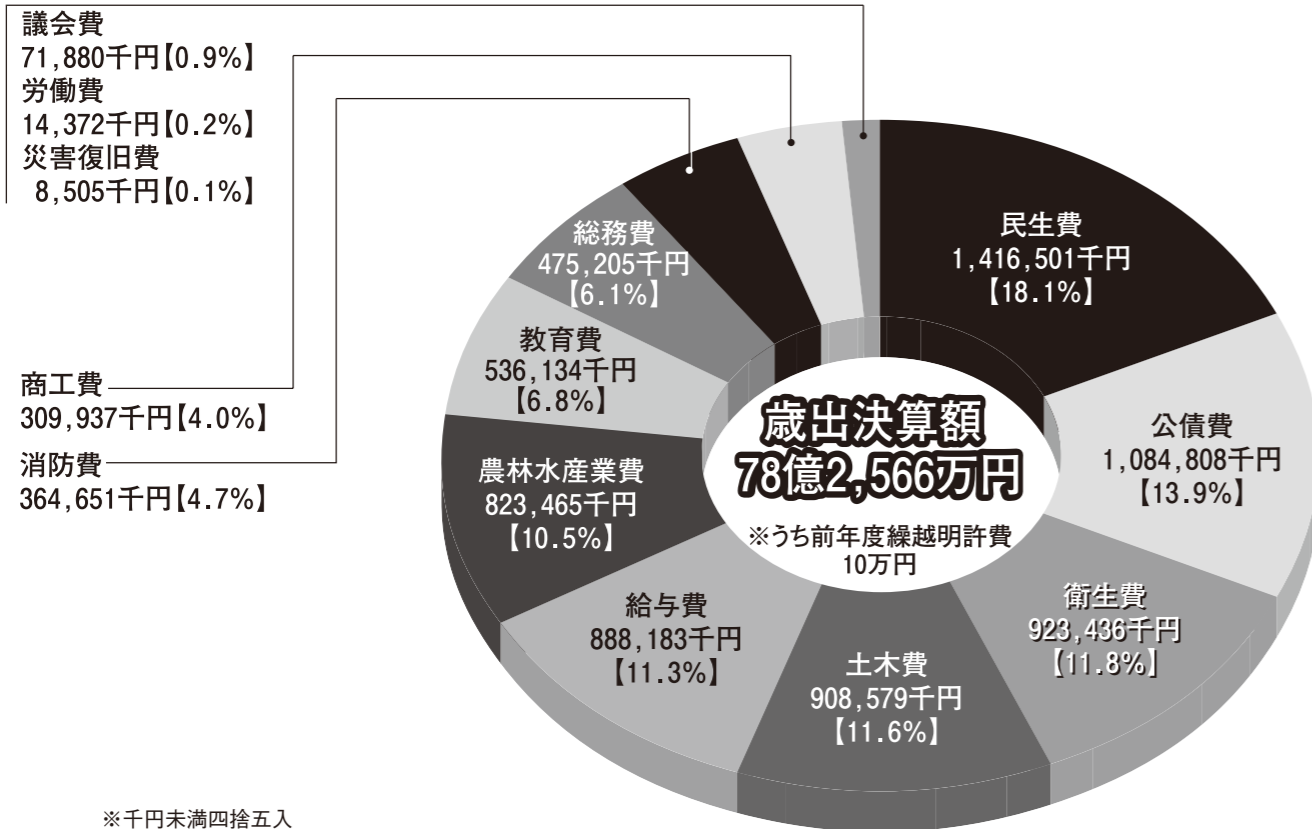


川湯小学校5年
山川 菜さん

5年生になってバドミントンを習い始めました。週に2回の練習が、とても楽しみです。今年は、もっと上手になれるように練習を頑張ります。

一般会計歳出

●最終予算額 86億7,445万円(うち翌年度繰越明許費 583万円)



※千円未満四捨五入

上のグラフは、お金を使う用途ごとに区分した「目的別」に表しています。
 昨年度は、土木費が学校給食センター改築事業の終了などにより前年度比約3億2,966万円の減額となりました。また、衛生費において摩周厚生病院医療機器更新補助事業などより1億6,419万円の増、農林水産業費では土地改良事業や林道整備事業などの増により2億4,025万円の増額となっています。

町民1人当たりの借金は約122万円、貯金は約7万3,708円

6〜8ページのグラフや表にあるように、一般会計では8千438万円(歳入決算額と歳出決算額の差、うち583万円については繰越明許費)、特別会計では5千448万円が今年度への繰越となりました。公債費(借金の返済)が全体の13.9%で10億8千481万円となり、町民1人当たり約13万5千円を返済したことになります。

広報7月号で町債(町の借金)をお知らせしましたが、24年度末の残高98億1千447万円を同じく計算すると、1人当たり約122万円にもなります。町の貯金といえる基金の24年度末の総額は9億8千246万円ですが、そのうち3億9千95万円は使い道が決まっているもので、自由に使える基金の総額は5億9千151万円です。そのため、町民1人当たりになると7万3千708円にしかならず、借金の残高と比較しても基金が既に底をついている状態です。

また、昨年度の除排雪業務(委託料のみ)は約9千81万円、町民1人当たり約1万1千316円を負担したことになります。なお、今年度(25年度)一般会計の9月末現在の予算額(8ページ参照)は、76億150万円となっています。



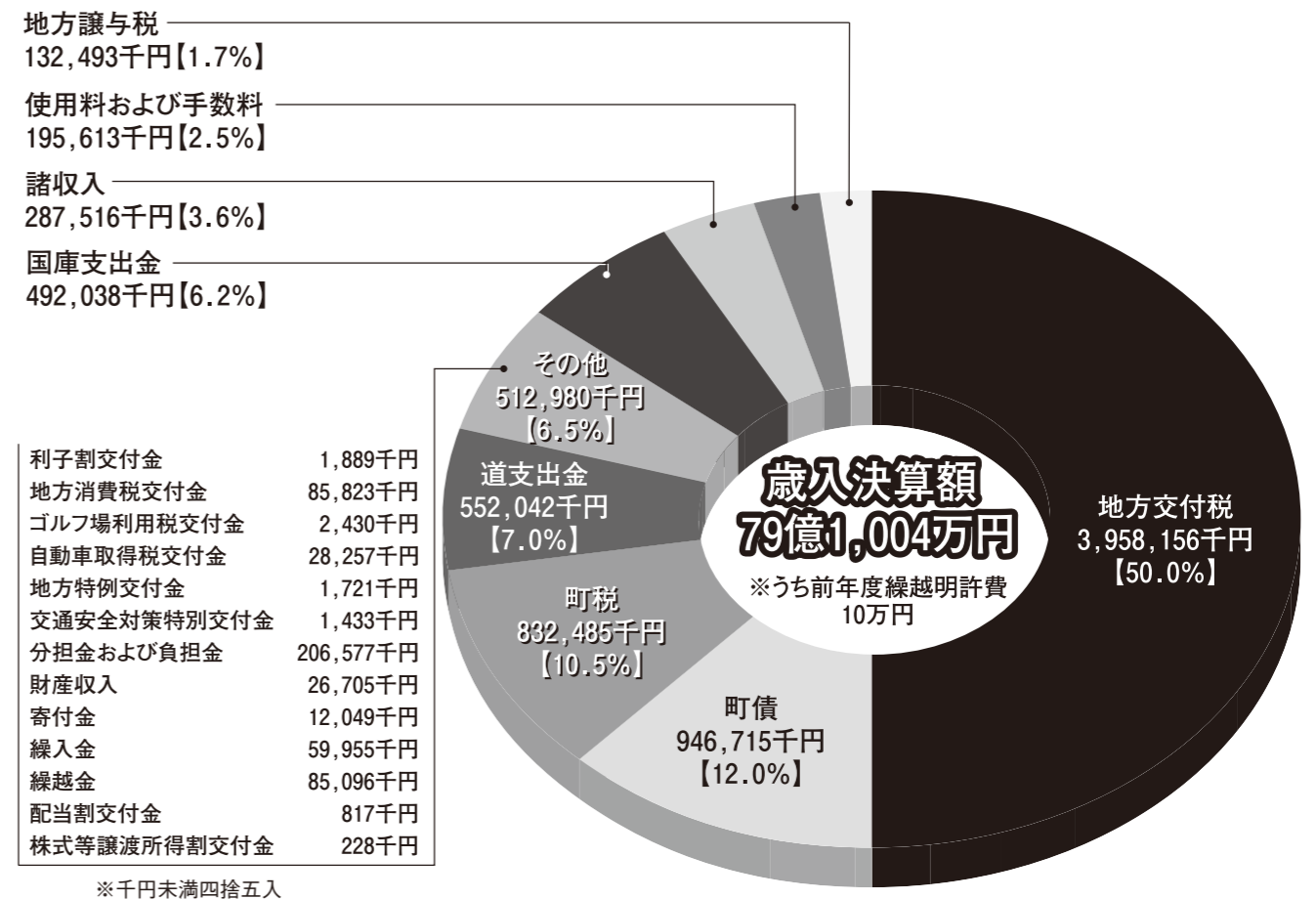
平成24年度の決算額が確定しました。
 町の歳出額は前年度に比べ、一般会計で約1.7%減(マイナス1億3,450万円)の78億2,566万円、特別会計で約0.2%減(マイナス581万円)の24億7,183万円となりました。

広報7月号には24年度の最終予算額などを掲載しましたが、今回は平成24年度決算額の状況などについてお知らせします。

●問い合わせ先●
 役場まちづくり政策課財政係 ☎482-2913 (課直通)

一般会計歳入

●最終予算額 86億7,445万円(うち翌年度繰越明許費 583万円)



※千円未満四捨五入

町の歳入(収入)は、皆さんに納めていただく税金や、使用料・手数料など町独自の収入【自主財源】と、地方交付税など国や北海道から配分される収入【依存財源】、町債(町の借金)などで成り立っています。

自主財源の中で一番高い割合を占める町税は、前年度(23年度)と比較して約5,340万円の減となりました。依存財源の中で大きな割合を占める地方交付税は、前年比約1億9,741万円の増となりました。

また、町債については、約1億4,983万円の減額となっています。

釧路・根室広域地方税滞納整理機構

収納状況

平成25年度収納状況をお知らせします

釧路・根室広域地方税滞納整理機構の実績(25年4月～11月)

平成25年度、滞納整理機構は、釧路・根室管内11町村から254件、338,370千円の滞納事案を引き受けています。

差し押さえによる換価額 6,598千円(164件)

- 預貯金 / 41件
- 給与、年金 / 23件
- 生命保険など / 57件
- 不動産 / 17件
- その他 / 13件
- 搜索 / 13件

収納額	63,091千円
収納率	18.65%

弟子屈町の滞納者(機構への引き継ぎ者)が受けた滞納処分(25年4月～11月)

弟子屈町では、滞納整理機構に平成25年度15件、14,304千円の滞納額を引き継いでおり、全額納付されるまで滞納処分は継続されます。

差し押さえによる換価額 1,068千円(10件)

- 預貯金 / 8件
- 給与、年金 / 1件
- 生命保険など / 0件
- 不動産 / 1件
- その他 / 0件
- 搜索 / 0件
- ※ 納税誓約兼差押承諾書 / 8件

収納額	4,379千円
収納率	30.61%

釧路・根室広域地方税滞納整理機構実績(11町村合計)

- 引受件数 / 273件
 - 引受税額 / 353,396千円
 - 収納額 / 101,566千円
 - 収納率 / 28.74%
 - 差し押さえ件数 / 263件
 - 債権換価額 / 17,475千円
- 弟子屈町からの引き継ぎ事案の実績
- 引き継ぎ件数 / 15件
 - 引き継ぎ税額 / 14,077千円
 - 収納額 / 8,030千円
 - 収納率 / 57.04%
 - 差し押さえ件数 / 7件
 - 債権換価額 / 773千円



今年度、滞納整理機構が実施した搜索の様子

平成26年度の引き継ぎ事案選定について

滞納額が毎年累増している滞納者、滞納金額が高額な滞納者、催告に応じない誠意のない滞納者などが、滞納整理機構への引き継ぎ対象者となります。
引き継ぎ対象者には、事前に『催告書兼引継ぎ予告書』を送付し、指定された期日までに納税がないなど納税意志が確認できない場合には、滞納整理機構へ引き継ぐことになります。

町も積極的に差し押さえを行っています

平成25年度は、各種財産調査(延べ調査人数 / 預貯金757人、生命保険100人、給与7件)を行い、現在、給与5件、預貯金62件、生命保険5件、不動産1件、国税還付金46件、交付要求11件の滞納処分を実施しています。(差し押さえによる換価額 / 5,673千円)

今後も自主財源確保、税負担の公平を図るため、個々のケースに応じた厳しい措置を講じていきます。

川湯小学校で租税教室を開催

川湯小学校(中嶋治代校長)で12月6日、5・6年生15人を対象とした租税教室が開かれました。
次代を担う子どもたちに、税の意義や役割を正しく理解してもらおうことが目的です。
初めに子どもたちは、釧路税務署の澤田隆良広報官が用意した1億円の模型を持ち上げてお金の重さを体験したり、「税金がなくなると自分たちの生活がどうなってしまうのか」を分かりやすく紹介したアニメを視聴したりしました。
続いて、役場税務課の船坂智也主事が「町の税」について説明。子どもたちは、身近な学校への税金の使われ方など分かりやすく説明を受け、たくさん税金が自分たちのために使われていることに感心しながら、税への理解を深めました。



役場税務課職員の説明に聴き入る子どもたち

特別会計・水道事業会計

単位:千円 / 千円未満四捨五入

区分	予算額(A)	収入済額(B)	支出済額(C)	不用額(A-C)	歳入歳出差引額(B-C)	収入率(B/A)	支出率(C/A)
国民健康保険特別会計	1,290,006	1,266,678	1,235,710	54,296	30,968	98.2	95.8
介護保険特別会計	745,751	746,043	731,808	13,943	14,235	100.0	98.1
後期高齢者医療特別会計	93,702	92,292	91,888	1,814	404	98.5	98.1
温泉事業特別会計	58,838	61,851	53,315	5,523	8,536	105.1	90.6
下水道事業特別会計	362,063	359,441	359,104	2,959	337	99.3	99.2
計	2,550,360	2,526,305	2,471,825	78,535	54,480	99.1	96.9
水道事業会計(企業)	304,522	215,822	296,026	8,496	△80,204	70.9	97.2

今年度の予算と上半期の補正額

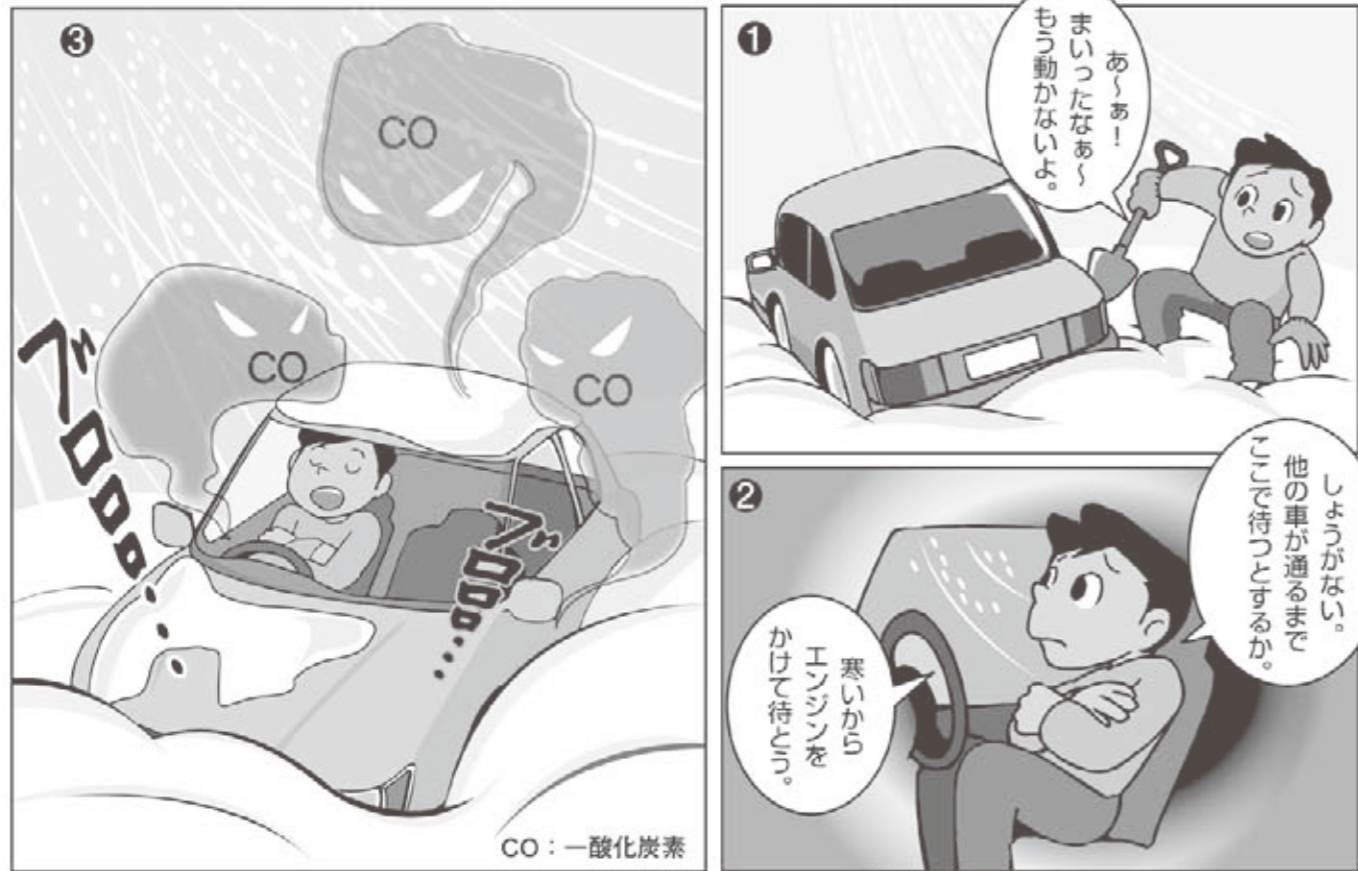
単位:千円 / 9月末現在

区分	歳入			歳出				
	当初予算額	上半期補正額	計	区分	当初予算額	上半期補正額	主な補正内容	計
町税	875,665		875,665	議会費	76,895	△1,258	人事異動	75,637
地方譲与税	126,800		126,800	総務費	379,845	29,456	ケーブルテレビ引き込み工事ほか	409,301
利子割交付金	1,700		1,700	民生費	1,492,347	48,889	老人ホーム建設用地造成工事ほか	1,541,236
地方消費税交付金	88,452		88,452	衛生費	502,022	263,924	摩周厚生病院運営費補助金ほか	765,946
ゴルフ場利用税交付金	2,396		2,396	労働費	8,504	5,913	雇用対策経費ほか	14,417
自動車取得税交付金	18,448		18,448	農林水産業費	555,179	20,461	営農用水施設水質機器新設工事ほか	575,640
地方特例交付金	1,600		1,600	商工費	311,966	18,086	農業体験温泉熱ハウス設置等工事ほか	330,052
地方交付税	3,490,000	240,527	3,730,527	土木費	914,510	△44,036	泉ヶ丘団地建て替え工事ほか	870,474
交通安全対策特別交付金	1,451		1,451	消防費	353,760	142,829	釧路北部消防事務組合負担金ほか	496,589
分担金および負担金	199,646		199,646	教育費	526,357	9,865	スクールバス購入費ほか	536,222
使用料および手数料	208,106		208,106	災害復旧費	10			10
国庫支出金	427,666	27,645	455,311	公債費	1,062,252			1,062,252
道支出金	415,657	13,438	429,095	諸支出金	10			10
財産収入	39,930		39,930	給与費	876,343	40,372	人事異動	916,715
寄付金	90	1,490	1,580	予備費	7,000			7,000
繰入金	189,338	△63,508	125,830					
繰越金	30,000	48,557	78,557					
諸収入	279,175	21,938	301,113					
町債	670,500	244,414	914,914					
配当割交付金	270		270					
株式譲渡所得割交付金	110		110					
計	7,067,000	534,501	7,601,501	計	7,067,000	534,501		7,601,501

財費用語

- 一般会計 / 行政運営の基本的な経費を計上した会計
- 特別会計 / 特定の歳入・歳出を処理するための会計
- 地方交付税 / 各市町村が等しく事務を行うために国から交付されるお金
- 地方譲与税 / 国が国税として徴収を代行しているもの(地方道路譲与税など)を市町村に一律で配分するお金
- 国庫・道支出金 / 特定の目的に対して国や道から交付されるお金
- 交付金 / 行政上の必要性により国から交付されるお金(地方消費税交付金、自動車取得税交付金など)
- 分担金・負担金 / 町が行う事業により、特定の利益を受ける人から徴収するお金(保育料、下水道受益者負担金など)
- 繰入金 / 他の会計や基金(特定の目的のために積み立てたお金)から繰り入れたお金
- 公債費 / 町債(町の借金)にかかる元金、利子を併せた借金返済費用
- 繰越明許費 / 当該年度において支出を終わらない見込みがあるものについて、翌年度に限り繰り越して使用することができる予算

雪に埋もれた車の中は危険です



！ 原則エンジン停止

一酸化炭素中毒の危険をなくすにはエンジンを切ることが大切です。

しーん...

！ 一酸化炭素中毒の危険性

車が雪に埋もれたときにエンジンをかけ続けると排気ガスによる一酸化炭素中毒の危険性が生じます。埋もれる深さが深いほど危険です。

！ エンジンをかけるときは

防寒などやむを得ずエンジンをかけるときには、排気管出口を確実に大気へ開放し、追加の降雪や吹きだまりによる再埋没に注意しましょう。

！ 窓を開けていても絶対安全とは言えません

風向や窓の開度などの条件によっては、窓を開けていても閉めているときより一酸化炭素中毒の危険性が高くなることもあります。

問い合わせ先／総務課情報防災係 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 2 (課直通)

冬本番！雪の日の交通には十分注意！

暴風雪事故などに備えて

連日、厳しい寒さが続きますが、今年の冬は降雪が多いと予想されています。2013年3月には、中標津町などで吹雪により5人が死亡するという痛ましい事故が起きました。冬季の本町一帯は、北または北西からの強い風が吹き、国道や道道、町道が地吹雪などにより、通行止めになったり、通行が困難になったりします。冬期間は、努めて公共の交通機関を活用しましょう。万が一、吹雪で停止しても、バスや鉄道の中であれば暖房を確保しながら仮眠をとることもできます。車で町外へ移動する際には必ず天気予報を確認し、暴風雪警報が発表されているときは外出を控えましょう。やむを得ず運転する場合でも、移動中にラジオや携帯電話などで気象情報を定期的に入手してください。吹雪いてきたときは無理に前進せず、駐車灯を点滅させて路肩に寄り、吹雪が治まるのを待つか、来た道に戻って安全な経路を選択するようにしましょう。脇道に入るのはかえって危険です。暴風雪が続いているときには、除雪車も運転できないことがあるので、除雪が終わるまでは無理な運転はやめましょう。冬道を運行する際の情報収集の方法と、万が一、吹雪などで車が停止した際の注意事項について、次のようにまとめました。参考にして、くれぐれも安全に気を付けて行動してください。

防災情報 を知りたいときは・・・

北海道防災情報

見られる情報は…

- 警報・注意報
- 地震・津波情報
- 避難情報
- 洪水・噴火予報

携帯版：<http://i.bousai-hokkaido.jp>

北海道防災 🔍 検索

道路情報 を知りたいときは・・・

北海道地区道路情報
国土交通省 北海道開発局

見られる情報は…

- 道路規制情報
- 道路気象情報
- 道路画像情報

携帯版：<http://www.info-road.hdb.hkd.mlit.go.jp/m/>

北海道道路 🔍 検索

道路交通情報 Now!!
日本道路交通情報センター

見られる情報は…

- 渋滞・通行規制情報

日本道路情報センター
全国のお問い合わせ電話番号
携帯短縮ダイヤル #8011
(携帯電話・PHS専用) (通話料有料)
※各都府のセンターにつながらず、オペレーターが応じます。

PC版：<http://www.jartic.or.jp>

道路交通 🔍 検索

年末年始閉庁・休館のお知らせ

年末年始は、役場庁舎をはじめとする施設などが、下記のとおり閉庁・休館となります。
ご利用の方はご注意ください。
詳しくは、お問い合わせください。

<ul style="list-style-type: none"> ● 役場庁舎・支所 12月31日(火)～1月5日(日) ● 塵芥(じんがい)処理施設など 美留和廃棄物処理場 12月31日(火)～1月2日(木) 家庭ごみ収集 12月31日(火)～1月2日(木) 原野産業廃棄物処理場 12月31日(火)～1月5日(日) ● 体育施設 川湯屋内温水プール 12月30日(月)～1月7日(火) 川湯屋内ゲートボール場 12月30日(月)～1月5日(日) 町営リンク 12月31日(火)～1月5日(日) 修武館 12月29日(日)～1月5日(日) 青少年会館 12月29日(日)～1月5日(日) ● 入浴施設など 泉の湯 1月1日(水)～1月3日(金) (12月31日(火)は17時まで) コタン共同浴場 12月25日(水)・1月1日(水) ● 文化施設 公民館 12月30日(月)～1月5日(日) 図書館 12月30日(月)～1月6日(月) ● 福祉施設 社会老人福祉センター 12月29日(日)～1月6日(月) (12月30日(月)は9時～17時まで、 1月5日(日)は9時～17時まで開館) 「待合室」みちくさ 12月21日(土)～1月13日(月) 川湯福祉の湯 12月29日(日)～1月6日(月) (12月31日(火)は9時～17時まで、 1月4日(土)は9時～17時まで開館) 	<ul style="list-style-type: none"> おひさま・川湯保育園 12月31日(火)～1月5日(日) こども発達支援センター 12月31日(火)～1月5日(日) 子育て支援センター 12月31日(火)～1月5日(日) 放課後児童クラブ 12月31日(火)～1月5日(日) みはらし児童館 12月31日(火)～1月5日(日) デイサービスセンター 12月31日(火)～1月5日(日) 老人ホーム倅和園 無休で通常業務を行います ● 観光施設 大鵬相撲記念館 無休で通常業務を行います 観光案内所 無休で通常業務を行います ● その他の施設 摩周観光文化センター 12月30日(月)～1月5日(日) 川湯農村センター 12月29日(日)～1月5日(日) 屈斜路研修センター 12月30日(月)～1月3日(金) 弟子屈斎場 無休 (使用する場合は役場当直者へ ご連絡ください) 奥春別交流センター 12月29日(日)～1月5日(日) 川湯ふるさと館 12月30日(月)～1月5日(日) 林業多目的センター 12月31日(火)～1月5日(日) (上記期間以外は、事前申し込みにより 随時開館しています)
--	---

問い合わせ先／役場総務課 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 2 (課直通)

道の駅『摩周温泉』年末年始開館日程

道の駅『摩周温泉』(観光交流館)の年末年始の開館日程は、次のとおりです。

- ▶ 12月29日(日) 通常営業(9時～17時)
- ▶ 12月30日(月) 休館
- ▶ 12月31日(火) 休館
- ▶ 1月1日(水) 開館(10時～14時)
- ▶ 1月2日(木) 開館(10時～14時)
- ▶ 1月3日(金) 休館
- ▶ 1月4日(土)～ 通常営業(9時～17時)

問い合わせ先／役場観光商工課商工振興係 ☎ 4 8 2 - 2 9 4 0 (課直通)

冬もやります！ 弟子屈えこパスポート



摩周・屈斜路環境にやさしい観光交通

今年度で5年目を迎え、多くの利用者の皆さんに好評をいただいている「弟子屈2 daysえこパスポート」を、今年の夏からリニューアルし、今年の冬は「弟子屈えこパスポート」として実施します。パスポートを利用すると、期間中限定運行される2路線のバスと既存の路線バスのうち「市内線・川湯線・屈斜路線」が、2・3・5・7日間乗り放題(乗り降り自由)のバス券になります。

利用される方の多くは旅行者の方ですが、地元町民の皆さんのご利用も大歓迎です。冬の摩周湖や屈斜路湖、温泉巡りなど、バスを使っただけのんびりと楽しむことができます。パスポートを使えばいろいろな割引特典も受けられますので、ぜひご利用ください！

- ▶ 実施期間／1月18日(土)～2月16日(日)の30日間
- ▶ 有効期間／発行した日から2日間、3日間、5日間、7日間
- ▶ 運賃／2日間:大人1,500円(12歳以上) 子ども 500円(6歳以上12歳未満)
3日間:大人2,000円(12歳以上) 子ども 700円(6歳以上12歳未満)
5日間:大人2,500円(12歳以上) 子ども1,000円(6歳以上12歳未満)
7日間:大人3,000円(12歳以上) 子ども1,200円(6歳以上12歳未満)

▶ 発券窓口／JR摩周駅観光案内所・ツーリズムてしかが
※お問い合わせ先／(株)ツーリズムてしかが ☎ 4 8 3 - 2 1 0 1

- ▶ 有効区間
 - 期間限定バス／①摩周駅～道の駅～摩周湖第1展望台(1日4便)
※1便目はジャンボタクシーによる運行
②川湯温泉駅～川湯市街～砂湯～コタン～摩周駅(1日3便)

● 定期路線バス／市内線・川湯線・屈斜路線

▶ 期間限定バス運行時刻表(抜粋)

	摩周駅 発	道の駅 発	摩周ユース 発	摩周湖第1 着	摩周湖第1 発	摩周ユース 発	道の駅 発	摩周駅 着
1便	8:55	9:03	9:13	9:25	9:45	9:57	10:07	10:15
2便	10:30	10:35	10:39	10:50	11:20	11:25	11:30	11:40
3便	13:55	14:00	14:04	14:15	14:45	14:50	14:55	15:05
4便	15:35	15:40	15:44	15:55	16:25	16:30	16:35	16:45

	川湯温泉駅 発	硫黄山 着	硫黄山 発	川湯市街 発	砂湯 着	砂湯 発	コタン 発	摩周駅 着	摩周駅 発	コタン 発	砂湯 発	川湯市街 発	硫黄山 発	川湯温泉駅 着
1便	8:55	9:00	9:20	9:25	9:35	9:55	10:02	10:25	12:20	12:38	12:45	12:55	13:00	13:05
2便	11:50	11:55	12:15	12:20	12:30	12:50	12:57	13:20	15:15	15:33	15:40	15:50	15:55	16:00
3便	14:10	14:15	14:35	14:40	14:50	15:10	15:17	15:30	15:45	16:03	16:10	16:20	—	16:30

時刻表、特典などのえこパスポートに関する詳しい情報は、ホームページ(<http://www.eco-passport.net>)でご確認いただけます！
役場でもこれらの資料を用意してありますので、お問い合わせください。

夏のえこパス結果報告～1,915人が利用！～

7月13日から10月6日まで86日間実施した「弟子屈2 daysえこパスポート」。3年間の国の補助事業としての実証運行期間を経て、町単独の事業として本格運行を行いました。パスポートの総販売枚数は1,915枚(大人1,854枚、子ども61枚)で、期間中の天候不順にもかかわらず、多数の利用をいただきました。えこパスポートの取り組みが、徐々に認知されてきているものと考えられます。

このうち、外国からの利用者の数は446人(全体の24.1%)、昨年の2.2倍と過去最高を記録していて、今後の利用数の増加に向け、大きく期待しています。

問い合わせ先／役場環境生活課生活係 ☎ 4 8 2 - 2 9 3 4 (課直通)

1人で悩まず お気軽にご相談ください

民生委員・児童委員を紹介します

民生委員・児童委員制度をご存じですか。

民生委員は厚生労働大臣から委嘱され、地域で皆さんの立場に立って相談に応じ、必要な援助を行い、社会福祉の増進に努める方で、児童委員も兼ねています。児童委員は、地域の子どもたちが元気に安心して暮らせるように、子どもたちを見守り、子育ての不安や妊娠中の心配ごとなどの相談の受け付け・支援などを行います。また、子どもたちに関することを専門的に担当する主任児童委員という制度もあります。

皆さんの地域を担当する民生委員・児童委員、主任児童委員を紹介します。心配事などありましたら、お気軽にご相談ください。

【民生委員・児童委員】

平成25年12月1日現在・敬称略

氏名	住所	電話番号	担当地域
南 但 雄	朝日1丁目5番25号	482-2238	朝日1～3丁目
菅 原 誓 之	中央1丁目9番8号	482-2284	中央1丁目
江 間 里 枝	中央2丁目10番1号	482-1978	中央2丁目
増 田 信 子	中央3丁目8番34号	482-2146	中央3丁目
中 村 俊 文	高栄1丁目4番3号	482-2021	高栄1丁目
青 木 正 嗣	高栄2丁目11番16号	482-3160	高栄2～3丁目
田 畑 洋 子	高栄4丁目3番3号	482-4280	高栄4丁目、美里2～3丁目
佐 藤 美 智 子	湯の島2丁目6番3号	482-2231	湯の島全域
高 橋 志 津 子	美里1丁目2番26号	482-3130	美里1・4丁目
辰 己 よし乃	美里4丁目11番24号	482-3339	美里5・6丁目
江 上 勉	泉4丁目8番11号	482-1041	泉1・2・4丁目の一部、桜丘1丁目の一部
平 田 くに子	泉2丁目6番16号	482-3387	泉2丁目
小 濱 秀 子	泉3丁目3番20号	482-2788	泉3丁目・5丁目
齊 藤 幸 子	泉4丁目10番11号	482-4703	泉4丁目
藤 田 しおり	桜丘2丁目11番12号	482-1789	桜丘1丁目の一部、2～3丁目
吉 田 修 治	鈴蘭5丁目30番14号	482-3181	鈴蘭1・2・6丁目、4～5丁目の一部
丸 山 喜 子	鈴蘭4丁目5番3号	482-4303	鈴蘭3丁目、4～5丁目の一部、摩周1～3丁目
松 谷 幹 子	川湯温泉2丁目5番10号	483-2689	川湯温泉1～2丁目
合 田 繁 年	川湯温泉3丁目4番6号	483-2983	川湯温泉3・4丁目の一部(みどり団地)、仁伏
大 友 泰 雄	川湯温泉3丁目3番7号	483-2536	川湯温泉5丁目
横 田 憲 治	川湯温泉4丁目13番8号	483-3424	川湯温泉4丁目の一部(みどり団地以外)
鈴 木 眞 理 子	跡佐登原野65線71番地3	483-2008	川湯温泉6～7丁目、跡佐登自治会
武 山 秀 樹	川湯駅前1丁目1番10-2号	483-3787	川湯駅前1～3丁目
岡 島 寛	美留和105番地	482-1302	美留和
小 澤 修 子	南弟子屈本通2番地	482-5264	南弟子屈
望 月 聖 子	奥春別原野45線63番地5	482-4026	奥春別、最栄別、重内、御卒別、鎗別
藤 本 幸 雄	弟子屈原野523番地	482-4272	上・下仁多、朝日4丁目
猪 狩 力 男	札友内148番地2	482-1309	札友内、原野(第1・3新生、実泉)
金 刺 登	屈斜路180番地3	484-2057	池の湯、屈斜路1・2区
野 下 義 春	屈斜路10番地5	484-2523	屈斜路3・4・5区

【主任児童委員】

平成25年12月1日現在・敬称略

氏名	住所	電話番号
宮 崎 久 美 子	中央1丁目3番11号	482-2454
松 本 佳 奈 子	川湯駅前1丁目4番5号	483-2437

問い合わせ先
役場福祉子ども課社会福祉係
☎482-2921(課直通)

一部造成工事に着手

老人ホームの移転新築に向けて

町では老人ホームの移転新築に向け、今年度から設計業務に着手しているところです。

今回は老人ホームの外観イメージ(パース図)を紹介します。

現在、建設予定地は立木の伐採が終了し、一部造成工事が始まっています。本体工事の着工は来年4月以降の予定です。



町道東側(鎗別川方向)から見た老人ホームの横側イメージ図



南側から見た施設正面玄関側のイメージ図

隣接する摩周厚生病院と類似的調和を図ったデザイン。



地域交流ホール外観イメージ図



地域交流ホール内観イメージ図

腰壁と天井に道産材を使用し、木のぬくもりを感じられる空間を創出。

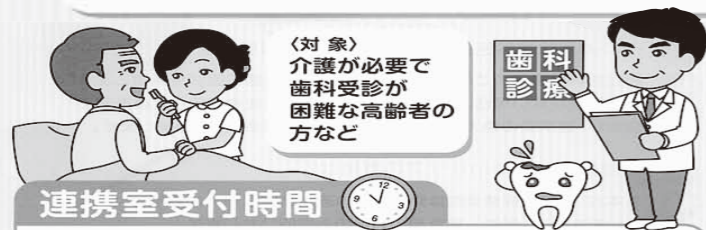
問い合わせ先/役場福祉子ども課社会福祉係 ☎482-2921(課直通)

釧路歯科医師会には在宅歯科医療連携室があります!

ご自宅・施設で お口・歯の悩みごとを かかえていませんか?

- 歯が痛い
- 入れ歯が合わない
- うまく口腔ケアができない
- 歯ぐきが腫れた
- うまく食べられない
- 食事介助がむずかしい
- 食事に時間がかかる

こんなお悩みをお持ちの方は
今すぐご相談ください!



〈対象〉
介護が必要で
歯科受診が
困難な高齢者の方など



釧路歯科医師会では、平成25年8月から「在宅歯科医療連携室」を開設しました。

介護が必要な方や、そのご家族、介護施設・事業所の職員の方々、医師・看護師などの医療関係者の方々からの「歯科治療」や「口腔ケア」などに関する相談をお受けしています。専任の相談員(歯科衛生士)が対応し、相談は無料です。

どのような悩みごとでも構いませんので、お気軽にご相談ください。

連携室受付時間

月曜日～金曜日 10:00～17:00

電話・FAX (0154) 41-7979

※まず、お電話でご相談ください。

釧路市城山2-2-15 ※専任の相談員(歯科衛生士)が対応します



ご家庭における節電のお願い

平素より弊社事業にご理解を賜り、厚く御礼申し上げます。

この冬におきましては、泊発電所の再稼働が見込めない場合を想定し、さまざまな電力需給対策に最大限取り組むことにより、最低限必要な供給予備率は確保できる見通しです。

しかしながら、発電設備の計画外停止リスクや、冬の北海道における万が一の電力需給の逼迫は、生命、安全を脅かす可能性があることを踏まえ、多重的な対策を講じてまいります。

お客さまには大変なご不便とご迷惑をおかけいたしますが、引き続き節電にご協力を賜りますようお願い申し上げます。



ご家庭で節電をお願いしたい 期間・時間帯・量

12月9日(月)～3月7日(金)の平日*1
16時～21時において

6%以上*2の節電にご協力をお願いします。

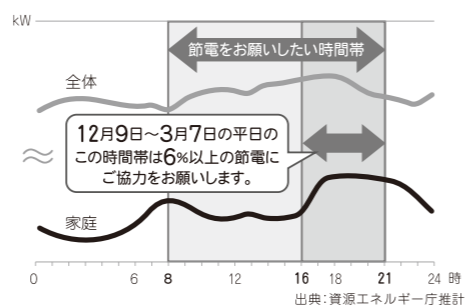
- *1 12月30日(月)～1月3日(金)を除く
- *2 2010年度の実績との比較
- 上記の期間・時間帯を除く12月2日(月)～3月31日(金)の平日8時～21時においても、数値目標は設けませんが、無理のない節電にご協力をお願いします。
- 冬の北海道は夜間も電力需要が高い水準にあるため、上記以外の時間帯についても、可能な範囲での節電をお願いします。

節電にご協力いただきたい 電気製品

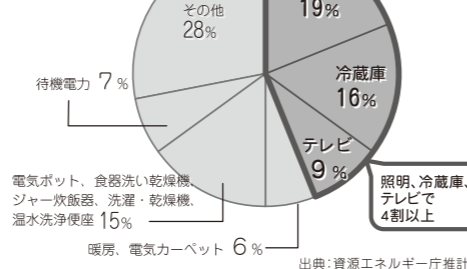
照明、冷蔵庫、テレビなどを中心に、普段お使いの電気製品について節電のご協力をお願いします。また、外出の際には待機電力などの削減もお願いします。

ご家庭では冬の19時に平均で約1,000Wの電力を消費しており、照明、冷蔵庫、テレビで4割以上を占めています。外出中の場合でも、冷蔵庫、温水洗浄便座、待機電力などにより、平均で約250Wの電力を消費しています。

冬の北海道における平日のご家庭での電気の使われ方(イメージ)



冬のご家庭での消費電力(19時)



冬季間の暖房費助成申請はお早めに

11月1日から、福祉灯油等購入事業の申請受け付けを行っています。助成を希望される方は、お早めに申請をお願いします。

□助成の対象

11月1日現在、本町に住民票がある方で、町民税が非課税である次のいずれかに該当する世帯です。

- 高齢者世帯……11月1日時点で、70歳以上の方のみの世帯(70歳以上の方と18歳以下の児童のみの世帯も含む)
- 障がい者世帯…療育手帳A判定の交付を受けている方がいる世帯
身体障害者手帳1級、および2級の交付を受けている方がいる世帯
精神障害者保健福祉手帳の交付を受けている方がいる世帯
- ひとり親世帯…18歳未満の児童とその父、または母のいずれか一方によってのみ構成されている世帯

□対象とならない場合

- 施設入所している方のみの世帯
- 上記の障がい者の方と住民票上は同一の世帯でも、実際は別居である場合
- 住民票上は高齢者世帯でも、18歳以上の子などと事実上は同一世帯である場合
- 生活保護を受けている世帯

※要件によっては該当とならない場合もありますので、あらかじめご了承ください。

□助成の内容

灯油100リットル分(20リットル分×5枚)を交付します。

石炭など灯油以外の暖房燃料の場合は、平成25年11月1日現在での町の灯油購入価格に100を乗じた額(10円未満切り捨て)を助成します。

□助成の方法

弟子屈町内の契約業者で灯油などを購入できる『福祉灯油等購入券』(灯油20リットル分×5枚)を交付します。

□申請方法

申請は1月31日(金)まで受け付けします。

助成を希望される方は、印鑑をお持ちの上、役場福祉こども課社会福祉係、または川湯支所で申請してください。灯油以外の暖房燃料による申請の際には、書類の添付が必要となる場合があります。

□申請・問い合わせ先

- 役場福祉こども課社会福祉係 ☎ 4 8 2 - 2 9 2 1 (課直通)
- 川湯支所 ☎ 4 8 3 - 2 0 4 3

水道料金の助成を行っています

町では町内在住の高齢者世帯など、次の対象世帯の方に水道料金の一部助成を行っています。

対象世帯に該当する方で、助成を希望される場合はお申し出ください。

昨年度この助成金を受給している方は、世帯状況に変動がない限り自動的に継続しますので、あらためて申請する必要はありません。

▶対象世帯/本町に住民登録をし、水道料を納付している世帯で次のいずれかに該当する世帯。ただし、生活保護法による生活扶助を受けている世帯を除きます。

- ①身体障害者等世帯/身体障害者手帳(1級または2級)、または療育手帳(A判定)、精神障害者保健福祉手帳(1級)の交付を受けている方のいる世帯。
- ②母子世帯/配偶者のいない女性が18歳未満の子を扶養している世帯。
- ③高齢者世帯/70歳以上の方のみの世帯(夫婦の場合は一方が70歳以上でその配偶者が65歳以上の世帯を含む)・70歳以上の方と18歳未満の子や孫などのみの世帯。

▶助成金額/月額300円(年額3,600円)

※年度途中から対象世帯に該当となった場合は、その月から助成します。

▶申請方法/3月7日(金)までに、印鑑と振込先口座番号の分かるものをご持参の上、役場福祉こども課または川湯支所までお越しください。(来庁が困難な場合は電話連絡でも構いません)

問い合わせ先/役場まちづくり政策課政策調整係 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 3 (課直通)

問い合わせ先/役場福祉こども課社会福祉係 ☎ 4 8 2 - 2 9 2 1 (課直通)

地域の価値を上げて観光振興

えこまち推進協議会が観光塾開催

てしかがえこまち推進協議会(会長・徳永町長)主催の「平成25年度てしかが観光塾」が、11月22〜24日の3日間の日程で、川湯ふるさと館で行われました。

今年で6回目を迎えるてしかが観光塾は、地域の観光振興を担う人材の育成を進めるもので、今年は31人が塾生として参加。観光のまちづくりや観光の学問的研究など、観光の現場で活躍している方々を講師に迎え、さまざまなレクチャーを受けました。

観光客受け入れ体制の充実を

初日に行われた基調講演では、(株)日本政策投資銀行北海道支店の吉川福利調査役が「地域一体となった観光によるまちづくり」と題して講演。「観光客の絶対量の確保は難しいので、連泊させる取り組みを。事業者だけでなく、地域住民全体が観光客に来てほしいという思いを持って、受け入れ体制をつくること」が大事」と話しました。



吉川福利さんによる基調講演

次に副塾長である山田桂一郎さんをファシリテーター(進行役)に、吉川調

査役と塾長の徳永町長、てしかがえこまち推進協議会員らがパネルディスカッションを展開。協議会の取り組みを事例紹介しながら、それぞれの立場から議論を交わしました。

観光によるまちづくり目指し

2日目は、道東でトップクラスの客室稼働率を誇る旅館、養老牛温泉湯宿だいのちの代表取締役・長谷川松美さんが「地域に生きる旅館経営」と題して講演。経営者としての立場から、施設や料理へのこだわりや宣伝方法、従業員への指導などの具体的な手法について話し「お客さまの心に寄り添って、相手の立場になって考えることがおもてなし。お客さまは苦勞して貯めたお金で旅行に来ているということを、経営者が理解することが大切」と強調しました。また、長谷川さんと



2日に行われたパネルディスカッション

和歌山大学観光学部出口竜也教授と竹林浩志准教授が講義。経営学の視点から観光を分析し、さまざまな事業の協働の必要性、循環型社会の実現と経営に向けたコミュニケーションの在り方について説明しました。

次に「総合産業化によるまちづくり」と題してパネルディスカッション。摩周湖農業協同組合の豊島洋樹参事、てしかがえこまち推進協議会副会長であり摩周湖観光協会長の木暮敏男さん、てしかがえこまち推進協議会会長らが、総合産業化の重要性について議論を交わしました。



活発な意見交換が行われたグループミーティング

は何か」について話し合い、各グループごとに意見をまとめ、発表しました。

地域の価値を認めさらに磨く

3日目は、(株)日本総合研究所調査部主席研究員の藻谷浩介さんが「地域住民と連携した観光のまちづくり」と題し、地域を活性化させる観光について、経済データを提示しながら講演。「今の消費者は『ここにしかない』『〇〇がない』とお金を使わない。地域にあるものを『当たり前』と言わない。地域に『ありたい』と言う地域だけが生き残る。ここにしかないものとは何か、お客さまに教わらないといけない。」と話しました。

最後に「持続できる地域をつくるためには」をテーマに、副塾長の山田桂一郎さんと藻谷浩介さんがトークセッション。他地域の事例をあげながら「勝ち残る」には「価値残る」と「地域に価値がある」ということをまず住民が理解し、その価値をどうとらえて、どう磨いていくにかかっている。「価値を上げていける地域が生き残る。自分の町を他地域と比べることは重要。他地域に行き、観光客の目線になって、自分の町がいかにいいところかということを理解すべき。弟子屈町には価値を上げていけるネタがたくさんある」と話しました。

今年も「S L冬の湿原号」がやって来る!

川湯温泉駅までの延長運行は 1月18日(土)・19日(日)・25日(土)・26日(日)

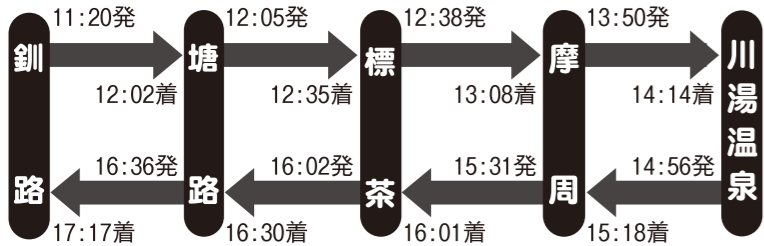
ひがし北海道の風物詩となっている「S L冬の湿原号」が、今年も摩周駅・川湯温泉駅にやって来ます。

2000年1月から運行されている冬の湿原号は、雪原の中を走る勇姿に魅了された鉄道ファンのみならず、観光客や地元の方々が毎年楽しませています。冬の湿原号の魅力は姿・形だけではなく、煙のにおいや車窓からの風景を楽しんだり、ダルマストーブを囲みながら珍味に舌鼓など、まさに「五感で楽しむ!」という言葉がぴったりです。

皆さんも、この機会にS L乗車を体験してみたいはかがですか?

- 運行期間
 - 釧路駅～川湯温泉駅 / 1月18日(土)・19日(日)・25日(土)・26日(日)
 - 釧路駅～標茶駅 / 2月1日(土)～3月9日(日)

●S L冬の湿原号運行時刻 ※川湯温泉駅延長運転時



町民限定 わくわく体験

J R北海道の協力により、町民の皆さんにS L乗車体験の特別企画を行います。ぜひこの機会に、懐かしく、そして新しいS Lにご乗車ください。

- ▶体験乗車日 / 1月18日(土)
- ▶乗車区間 / 摩周駅～川湯温泉駅の往復
- ▶料金 / 中学生以上 1,950円(通常2,300円)
小学生 970円(通常1,140円)
未就学児童 無料 (座席が必要な場合は970円)
- ▶定員 / 30人(先着順)
- ▶申込期間
1月6日(月)～10日(金)の9時～17時

※受付時に、乗車される方の「住所・氏名・電話番号」を確認し、詳細については、後日連絡します。

□申し込み・問い合わせ先 / 役場観光商工課観光振興係 ☎4 8 2 - 2 9 4 0 (課直通)まで。

〈列車運行・時刻などの問い合わせ先〉J R摩周駅 ☎4 8 2 - 2 0 3 0 URL <http://www.jrkushiro.jp/>

地域づくりを応援!!

平成25年度地域づくり活動支援事業

補助金交付希望団体を募集しています

地域の自主性と自立性を尊重し、町や地域にとって有効で、公益性が見込まれる事業に対し、補助することを目的とする「弟子屈町地域づくり活動支援事業補助金交付規則」に基づき、補助金交付希望団体の募集を行います。

【補助対象者】

町内において、地域づくり活動を継続的に推進する自治会およびコミュニティ団体など(会社法に定められている会社および営利団体を除く)

【補助金額】

補助対象経費の2/3以内
(ただし、1事業につき10万円が限度です)

【補助対象事業】

- ①公益性が認められる事業
- ②地域の活性化につながる事業など
(独立採算の事業・国、道もしくは町から別の補助金の交付を受けようとする事業は、対象となりません)

【補助対象例】

地域のイベントの開催、地域のための奉仕活動、セミナーの開催など

【募集期間】

随時(ただし、予算がなくなり次第終了します)

地域づくり活動支援事業補助金の利用状況(平成24年度実績)

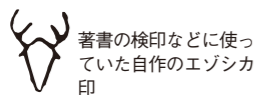
実施団体	実施事業	事業内容および効果
川湯温泉矢音祭実行委員会	矢音祭 in KAWAYU	ダーツ大会やバンド演奏などのイベント開催により、地域住民と観光客の交流、地域振興の促進、宿泊などによる観光業への波及効果が図られた。
ユースフルネットワークてしかが	ノーマイカー通勤デー花火大会	商工会青年部主催のノーマイカー通勤デービアガーデンに合わせて花火を打ち上げ、イベントに華を添えるとともに、本町の賑わいの創出・まちなかの活性化を促し、町内外へ本町をPRした。

問い合わせ先 / 役場まちづくり政策課政策調整係 ☎4 8 2 - 2 9 1 3 (課直通)

問い合わせ先 / 役場観光商工課観光振興係 ☎4 8 2 - 2 9 4 0 (課直通)



更科源蔵(さらしなげんぞう)
●1904(明治37)年、弟子屈町熊牛原野(南弟子屈)に生まれ、1985(昭和60)年に81歳で逝去。東京麻布獣医学校を中退した後、尾崎喜八、高村光太郎に師事し、詩作を中心に郷土史、アイヌ文化研究など主に文学活動を続けた。
▶弟子屈町で所蔵しているさまざまな資料を紹介する。



『アイヌの四季』(昭和42年刊)



『アイヌの四季』(昭和43年刊)

写真家・掛川源一郎とのコラボレーション

掛川源一郎は、1913(大正2)年に室蘭町(当時)で生まれ、その後千葉高等園芸学校(現在の千葉大学園芸学部)に入学します。在学中は写真に熱中し、卒業後は雑誌社の編集記者兼カメラマンとして活動しました。太平洋戦争の最中に北海道へ戻り、戦後は伊達高校で生物の教員を務める一方、写真同好会を結成して写真撮影の技術を磨きました。

多くの写真集を刊行し、道外の人々がイメージする、のどかな北海道ではなく、北海道を内側から見つめ、あるがままの姿を映し撮った作品に仕上げられています。

更科との共著には『アイヌの神話』(1967(昭和42)年刊)、『アイヌの四季』(1968(昭和43)年刊)があります。掛川源一郎が更科の文章の意味を十分に理解して撮影した写真は詩情豊かで、更科の意図したところがひとときわ際立ってきています。

『アイヌの神話』では、アイヌの人々にとって神々とは何であるのか、不可解な神の姿を探るため、古老たちと神の住むといわれる洞窟に火をたき、山の尾根に獲物を追いかける、荒波の湖や海で遭難しかけな

がらも自然と対峙する中で、おぼろげながらもアイヌの人たちが恐れ敬う神の姿を垣間見ます。

『アイヌの四季』では、四季の移り変わりを「雪解けの季節」「大洋の季節」「川の季節」「冬山の季節」「工芸の曙」の章に分け、アイヌコタンの人々がどう生きてきたかを探っています。

これらの文章を書くにあたって更科には「このよき隣人のこの上なく加えられている不当な評価を何とかして正しい位置に戻したい」との思いがありました。アイヌの人々に対する「自らの無知と怒りを感じ、いつの日にかこの人たちの文化の本来の姿を、世界の人々に知ってもらうために、自分の生涯を賭けよう」と悲願をたて「という屈斜路コタンの生活から、40年近い調査研究の歳月が過ぎようとしていたのです。

そして更科は、アイヌ民族の文化の謎は「何でもなし、すべては自然の中で生きる」ということである「また、コタンに生きた人たちの姿を正しく理解することは、これもまた何のことはない、日本の古代文化を理解することにも役立つことでもある」と気づきます。



図書館だより

中央2丁目4番1号
☎(よいほんいろいろ) 482-1616

☆古雑誌をお譲りします

保存期間が過ぎた図書館の雑誌を提供します。
図書館では、定期購読している雑誌の保存期間を3年間としています。3年を経過したものは処分となりますので、今回は2010(平成22)年に刊行された雑誌が対象です。
※お一人様3冊までを目安にお選びください。
※先着順のため、取り置きのご希望にはお応えできません。
▼提供期間/1月7日(火)から、対象の雑誌がなくなるまで。
▼場所/図書館内展示コーナー

☆新年は1月7日から開館
▼年末年始の休館日/12月30日(月)~1月6日(月)
休館中、本の返却は図書館玄関横のブックポストをご利用ください。
新しい年も、皆さんの暮らしに図書館をお役立ててください。

▼今月の休館日/1日(水)~6日(月)・13日(月)・20日(月)・27日(月)

新刊案内

- 「小路幸也少年少女小説集」 小路 幸也/著
 - 「雨のなまえ」 窪 美澄/著
 - 「アルプ」の時代」 山口 耀久/著
 - 「疎開した四〇万冊の図書」 金高 謙二/著
 - 「迷惑行為はなぜなくなるのか?」 北折 充隆/著
 - 「メイド・イン・ジャパン逆襲のシナリオ」 NHK取材班/著
 - 「捨てられない服の片づけマジック!」 横森美奈子/著
 - 「リフォームのコツと基本」 主婦の友社/編
 - 「ぼくらの街にキリンがやってくる」 志茂田景樹/著
 - 「おさかないちば」 加藤 休ミ/作
- たくさんのお待ちはお待ちしております!

笠原将弘のやみつき極上なべ

笠原 将弘/著
「なべでもやろう!」は、冬のあいさつがわり。一人で食べても、みんなで食べても、なべはいつでもあったかい。
定番具材から驚きの組み合わせまで、毎日食べたくなる笠原流・極うまなべ大集合!
今夜はなべにしよう!!

おすすめの新聞

EMC通信

～川湯の森から～



親子でスノーシュー

何かと、飲み過ぎたり食べ過ぎたりする機会が多い時期。「ちょっと身体が重くなってきたかな」と感じている方もいらっしゃるのでは?ただでさえ、寒くなる外で運動をするのがおっくうになりがちですよ。

雪が積もったからといって、強い味方の登場です。その名はスノーシュー。西洋式のかんじきと言われ

スノーシューで外へ飛び出しましょう!

行っていますので、少しでも興味を持って、まずは体験しにいらしてください。靴を履いた上から装着するだけ。初めてでも心配ご無用、すぐに慣れます。おすすめコースもご案内しています。

お子さんから年配の方まで、気軽に雪遊びを満喫できるのがスノーシューの魅力!樹木の葉が少なく、鳥や動物の気配を身近に感じられます。雪上に残る足跡からは、大きな方向を観察することで行動を想像する楽しみもあります。もちろん、何も考えずに雪原を歩くだけでも...

1年の半分近くを雪の中で過ごしていますが、あつという間に時は流れてしまいます。春になってから後悔しないように「スノーシュー、いつやるの?」「今でしょ!」

全面結氷なるか!? 摩周湖・屈斜路湖

摩周湖は毎年、全面結氷するとは限りません。ここ10年間の確率は5割。凍ったとしても2月に入ってからで、2005年は3月でした。屈斜路湖は毎年、結氷しています。ただし、2007年を除いて。この年は、湖畔で生まれ育った高齢者が「凍らない屈斜路湖を初めて見た」と言って大騒ぎでした。2013年は両湖とも結氷、とくに屈斜路湖は最速の1月11日でした。さて、2014年の状況は?当センターのブログなどで報告していきます。



全面結氷した摩周湖

川湯エコミュージアムセンター(EMC) ☎483-4100
URL http://www6.marimo.or.jp/k_emc/ 1月は9:00~16:00開館(水曜日、12/29日)~1/3(金休館)

発行/弟子屈町生涯学習推進本部
事務局/教育委員会社会教育課 ☎482-2948(課直通)

初心者囲碁講座の参加者募集

初心者の方から経験者の方まで、楽しく囲碁を学んでみませんか。
▼日時/2月10日(月)、12日(水)、14日(金)の全3回、いずれも18時30分〜20時
▼場所/町公民館和室
▼講師/川湯囲碁倶楽部 平出正之さん
▼対象・定員/小学生以上の町民の方15人
▼参加費/無料
▼申込締切日/1月31日(金)
□申し込み・問い合わせ先/弟子屈町公民館 ☎482-2340まで。

第12回全道中学校かへ新聞コンクール(北海道新聞社など主催)で、弟子屈中学校(坂東薫校長)の3年A組が大賞を受賞しました。同校の大賞受賞は2年連続です。

弟中3年A組が
かへ新聞で全道大賞

コンクールには、全道97校から257作品が出品され、大賞を含め24点が入選。同校は、11月に行われた第27回中学校かへ新聞コンクール道東大会で最優秀賞に輝き、全道コンクールへ進出、大賞という快挙を成し遂げました。



受賞を報告する弟中3年A組の皆さん

柏倉さん
スポーツ推進委員勤続30年



柏倉さん(前列右から3人目)を囲んで

弟子屈町スポーツ推進委員(前・体育指導委員)の柏倉三太郎さん(77歳・鈴蘭4)が、和歌山県で行われた第54回全国スポーツ推進委員研究協議会で、スポーツ推進委員勤続30年表彰を受けました。本町で初めての受賞ということ。スポーツ推進委員の皆さんが中心となり、12月5日に祝賀会が開催されました。柏倉さんは、30年以上も本町のスポーツの振興と普及に携わり、スキーやソフトボール、パークゴルフなどの競技者や指導者、審判として活躍しています。

みんなの活躍を紹介

- 全道大会出場(敬称略)
- ▼第24回ヨネックス杯北海道中学生ソフトテニス研修大会(1月6日)から岩見沢市▽土屋榎、嶋津堅太(以上上弟子屈中学校2年)
- ▼第40回北海道中学生インドアソフトテニス選手権大会(1月13日)札幌市▽土屋榎、嶋津堅太、古川出海、佐々木淑吏、一ノ戸真由、松井風路(以上弟子屈中学校2年)
- ▼第35回北海道中学生団体対抗ソフトテニス大会第1回北海道中

「生きがい講座」で学んでいます



弟子屈教室のマジックショー

弟子屈学級では12月6日に「大いに笑おう!マジックショー」を公民館研修室で行いました。講師は町内在住の渡邊昇さん。ひもやカードなどを使って手品と楽しいトークを繰り広げ、拍手喝采を浴びました。「たくさん笑って健康・幸せになろう!」と渡邊さん。学級生も一緒に参加し、楽しいマジックショーとなりました。



川湯学級のリース作り

川湯学級では「作る楽しさと技術を学ぼう・クリスマスリース作り」を行いました。クリスマスカラーの布でモチーフを作り、リースを作り、リースを制作。男性学級生も縫い針を持って一つ一つ仕上げ、すてきな作品が完成しました。
▼1月の生きがい講座
弟子屈学級・川湯学級とも「新年の喜びを語り合おう」
●川湯学級/1月17日(金) 川湯農村センター
●弟子屈学級/1月24日(金) 社会老人福祉センター

奥村幸治さんによる
少年野球教室を開催



熱く指導する奥村さん

奥村幸治さん(NPO法人ベースボールスピリッツ理事長)の講演会と少年野球教室が11月24日、摩周観光文化センターで開催されました。教室では、メジャーリーガー・イチロー選手や新庄剛志元選手の元打撃投手、東北楽天ゴールデンイーグルスの田中将大投手の中学校時代の監督を務めた経験を通し、プロ野球選手の野球への考え方や練習方法などを指導。子どもたちが熱心に聴き入っていました。

- 学校シングルスソフトテニス選手権大会(12月26日から岩見沢市・三笠市)▽土屋榎、嶋津堅太、古川出海、佐々木淑吏、坂田岳斗、江口颯太、桐木結子、一ノ戸真由、渡邊華加、松井風路、太田花菜、黒野春華、岡田紗夜(以上弟子屈中学校2年)、伊藤悠吾、沼田彪我、岡田稚咲(以上同1年)
- ▼北海道中学校体育大会第44回北海道中学校スケート・アイスホッケー大会スピードスラット競技(12月26日から苫小牧市)▽小泉七海(弟子屈中学校1年)

楽しかったわ!町民大学校
弟子屈高校・公民館
連携講座

11月12日から12月11日にかけて、5教科7回の弟子屈高校・公民館連携講座を行いました。各担当の先生のご協力で、楽しく学びました。



うどん作りに挑戦

11月27日、家庭科「親子で楽しいうどんづくり」では、音楽に合わせて生地作りの基本を学びました。
28日は2回目の「親子でわくわく実験教室」。顕微鏡で微生物の世界をのぞいたり、人間のDNA細胞の形をビーズで表現したストラップを作りました。
12月4日は「折り紙と数学」。正方形ではない紙での折り鶴作りに挑戦しました。
5日は英語科「Enjoy English at gym」。高校体育館で、ジェスチャーを英語で答えるゲームを楽しみました。
7日は「道産米粉でパン作り」を福祉センターで開催。道内産の米粉を使って蒸しパンを作り、おいしくいただきました。



DNAストラップ

町スポーツ表彰の
候補者を募集します

町教育委員会では、スポーツ活動で優秀な成績を収めた個人や団体、スポーツ振興に貢献した個人や団体に対して表彰を行っています。現在、表彰の候補者を募集しています。表彰基準は次のとおりです。

- スポーツ賞
- ▼全国大会で6位以内に入賞した方
- ▼全道大会で優勝した方
- ▼国際競技会に出場した方
- スポーツ奨励賞
- ▼全国大会で8位以内に入賞した方
- ▼全道大会で6位以内に入賞した方
- スポーツ功労賞
- ▼10年以上にわたってスポーツ振興に貢献した方
- ▼社会体育諸団体の役歴を5年以上務め、スポーツ振興に功績を上げた方
- ▼優秀な成績を収めた選手を育成した方
- スポーツ特別賞
- ▼前各賞に準ずる優秀な成績を収めた方
- ▼年間を通じて優秀な成績を収めた方
- 提出期限/2月5日(水)必着
- 提出・問い合わせ先/町教育委員会社会教育課体育振興係 ☎482-2948(課直通)まで。

公民館ロビー展

12月10日から16日まで「摩周焼体験学習作品展」18日まで「クリスマス手作り」クリスマス手作り講座受講生・きずなのなかま達合同作品展が開催されました。



クリスマスらしい作品

使った布の柔らかさと、クリスマス色の鮮やかな作品でロビーを明るくしてくれました。

ブリザーブドフラワー体験開催

12月9日に公民館で「ブリザーブドフラワー」体験が開催されました。中標津町在住の小島小夜子さんの指導により、花を使ってアレンジメント作品を制作。バラとアジサイを使ったかわいらしい作品が出来上がりました。



花のアレンジメント作品作り

スノーシュー・歩くスキー
貸し出します

町教育委員会では、スノーシューと歩くスキー用具の貸し出しを行っています。利用される方は、事前にお問い合わせください。
□問い合わせ先/町教育委員会社会教育課体育振興係 ☎482-2948(課直通)まで。



ウインタースポーツを楽しんでみませんか

歩くスキー
コース情報

桜丘歩くスキーコースは今年度、750m、3コース、6コースの3コースを、雪が降り次第、整備しますので、よろしくお願ひします。



谷元選手が町民と交流

北海道日本ハムファイターズ弟子屈町応援大使との交流会



プレゼントの抽選(上)
大歓迎を受けながら会場へ(下)

その後、公民館で交流会を開催。町内外から約200人のファンが訪れました。トークショーや質問コーナーで気さくな一面を見せたほか、成績が芳しくなかった今シーズンを振り返り、来シーズン雪辱を果たすことを約束しました。また、サイン入りボールやユニフォームなどが当たる抽選会も行われ、大変盛り上がりました。



弟中野球部の生徒とキャッチボールを行う谷元投手

プロ野球北海道日本ハムファイターズ弟子屈町応援大使との交流会が、11月28日に行われました。同球団の北海道移転10年目を記念した「北海道全力応援プロジェクト」に本町が選ばれ、鶴岡慎也捕手と谷元圭介投手が今年、本町の応援大使に就任したことから、大使が来町した。今回は谷元投手が来

谷元投手は、初めに弟子屈中学校を訪ね、弟子屈・川湯両中学校の生徒194人の歓迎を受けました。質問コーナーでは生徒たちからピッチングの心構えについてなどたくさん質問が寄せられ、一つ一つ丁寧に答えていました。また、弟子屈中学校野球部の生徒とキャッチボールも行いました。

町の話



町の話

手作りの催しに園児を招待

合同生活科「ましゅうランド」



マツボックリで作ったクリスマスツリーを狙う射的

町内6つの小学校の1、2年生が集まり、お店屋さんごっこを楽しむ合同生活科「ましゅうランド」が11月29日、弟子屈小学校で行われました。生活科の授業の一環で、相手に喜んでもらうための工夫などを通してコミュニケーションの大切さなどを学び、自らの成長を味わうことを目的に、毎年行われているものです。弟子屈、川湯、和琴、美留和、奥春別、昭栄の各小学校の1、2年生、合わせて114人が参加しました。

児童はグループに分かれて、ボウリングや射的、カーレース、パラシューティングなどのゲームのお店を開店。招待された町内の保育園・幼稚園児67人がお客さんとなり、各お店を回りました。ゲームの内容は児童が自分たちで考え、景品なども含めて手作りで準備したほか、当日は店番も体験。園児を相手に接客を行いました。また、他校児童との交流も深めました。

招待された園児からは「とても楽しかった」「全部のお店を回れてよかった」などの声が聞かれ、児童も喜んでいました。

葉っぱで作ったしおりを釣るゲーム(上)
景品選びに笑顔を見せる園児(下)

野菜をもお〜っと食べましょう!

お手軽料理レシピ

ゴボウ

ゴボウを食用としている主な国は、日本と韓国です。

ゴボウは独特な風味があり、食物繊維が豊富な野菜です。ご飯や汁物、肉などと調理してもおいしい野菜なので、いろいろな料理に使ってみてはいかがでしょうか。

ゴボウのから揚げ

【材料(2~3人分)】

- ゴボウ 1本
- から揚げ粉(市販) 大さじ1~2
- でんぷん 大さじ1~2
- 油 適量

【作り方】

- ①ゴボウは薄く斜めに切って水にさらし、キッチンペーパーなどで水気をふき取る。
- ②ビニール袋にから揚げ粉とでんぷんを入れて混ぜ、①を入れてまぶす。
- ③170℃くらいに熱した油で、②を3~4分くらい揚げる。

ゴボウとブロッコリーのサラダ

【材料(2人分)】

- ゴボウ 1本
- ブロッコリー 1/2株
- マヨネーズ 大さじ1~2
- 黒すりごま 大さじ1/2 (白ごまでもよい)
- しょうゆ 小さじ1くらい
- 塩 少々

【作り方】

- ①ゴボウは長めの乱切りにして水にさらし、酢を少し入れた湯で好みの軟らかさになるまでゆでる。ブロッコリーは小房に分け、熱湯でゆでて冷ましておく。
- ②調味料とすりごまを混ぜたもので①をあえる。

ゴボウの炊き込みご飯

【材料(3~4人分)】

- ゴボウ 1本(100gほど)
- 生シイタケ 3枚
- 小揚げ 2枚
- ショウガ 1片
- 米 2カップ
- 水 2カップ弱 (調味料を入れて2カップになるように)
- しょうゆ・酒 各大さじ
- みりん 大さじ1

【作り方】

- ①ゴボウはささがきにして、水にさらしておく。石づきを取ったシイタケは薄く切る。小揚げは油抜きをして細く切る。ショウガは千切りにする。
- ②米はといで、30分以上水に浸しておく。
- ③炊飯器に米と水、調味料、①を入れ、軽く混ぜて炊く。

ゴボウと豚肉の具だくさん汁

【材料(2人分)】

- ゴボウ 1/2本
- 豚細切れ肉 50g
- 玉ネギ 1/2個
- 長ネギ 5cmくらい
- だし汁 2カップ
- 酒 大さじ1くらい
- みそ 大さじ1~2

【作り方】

- ①ゴボウは縦半分に切ってから斜めに薄く切り、水にさらしてアクを抜く。玉ネギと豚細切れ肉は大きめの一口大、長ネギは小口切りにする。
- ②鍋にだし汁と酒を入れて煮たて、豚肉を煮てアクを取る。ゴボウと玉ネギを入れて、火が通るまで5分くらい煮る。
- ③火が通ったらみそで味を付け、火を消す。長ネギを入れ、器に盛り付ける。



問い合わせ先/役場健康推進課健康推進係 ☎ 4 8 2 - 2 9 3 5 (課直通)

12月13日

鹿児島県って南国だね 日置市から贈られたバナナを保育園児が見学

小ぶりながらぎつしり実のなったバナナ



本町の姉妹都市である鹿児島県日置市から、同市産のバナナの大きな房が贈られました。珍しい国産バナナということで、役場1階ロビーで皆さんに公開。12月13日には、おひさま保育園(清水節子園長)の年長・年中児が見学にきました。一人一人バナナをもがせてもらった後、担当の職員にバナナはどうして黄色いかなどを質問。その場でおいしくバナナをいただきました。17日には、川湯保育園(同園長)の園児も見学しました。

12月12日

悩んでいる人について理解を深めて 自殺予防ゲートキーパー研修会を開催

講義を行う上田保健師(右)



町主催の自殺予防ゲートキーパー研修会が12月12日、町公民館で開催されました。民生委員と健康づくり推進委員の皆さんを対象に、地域での自殺を未然に防ぐ役割を担っていただくよう開催されたものです。釧路総合振興局保健環境部保健行政室の上田哲弘保健師を講師に迎え、自殺の現状と対策、自殺予防とメンタルヘルスについて講義を受けました。その後、町の保健師指導のもと、悩んでいる人への接し方などの演習を行いました。

11月19・20日

地域の役に立ちたい 今井林業が老人ホーム建設予定地で樹木伐採

重機を使って敷地内の樹木を伐採



今井林業(株)の皆さんが11月19・20の両日、老人ホーム建設予定地で樹木の伐採作業を行いました。地域の役に立ちたいと、社会貢献活動の一環として行ったもの。来年度に養護老人ホーム偉和園と特別養護老人ホーム摩周の移転新築工事が予定されている泉2丁目(摩周厚生病院隣接)の町有地約2.7ヘクタールで、ヤナギやヒバなど約3,200本を伐採しました。伐採した木の一部は、チップ材などとして利用されます。

カメラスケッチ



このページは皆さんからの情報で作られています。どのような情報でもすぐにかかけます。お気軽にご連絡ください。



まちづくり政策課政策調整係 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 3 (課直通)

12月17日

森林立ち枯れや酸性雨の影響などの調査結果報告 包括連携協定研究会が公開報告会開催

一般向け報告会は初の開催



町と北海道大学農学研究院でつくる包括連携協定研究会主催の公開研究報告会が12月17日、町公民館で開催されました。テーマは「摩周湖外輪山のダケカンバ林衰退の謎に迫る - 対流圏オゾンの現状と森林景観維持への課題」。摩周湖の景観を守るため、町は2007年から各研究機関と共同で外輪山の樹木の立ち枯れ調査を行っています。報告会では、小池孝良北大農学研究院教授や、道立総合研究機構の山口高志さんが、立ち枯れの状況や大気環境など、これまでの研究成果を発表。集まった約40人の皆さんが、興味深く聴き入っていました。

12月16日

犯罪の起きやすい年の暮れに注意喚起 関係団体が協力して歳末警戒街頭啓発

地域の方に防犯を呼び掛ける



町と弟子屈町暴力追放運動推進協議会、弟子屈防犯協会による歳末警戒街頭啓発が12月16日、弟子屈市街地区で行われました。犯罪の起きやすい年末を迎え、地域の方に注意を呼び掛けるために行われたものです。主催者のほか、弟子屈警察署、弟子屈地区防犯協会連合会、弟子屈地区少年補導員連絡協議会、川湯防犯協会、弟子屈町自主防犯パトロール隊、川湯防犯青色パトロール隊などの皆さんが、市街地区の大型店や金融機関などを回り、利用者に啓発品を手渡しして注意を呼び掛けました。

11月25日

今年は防災について学ぶ 自治会連合会研修会を開催

中村さん(左)の講演に聴き入る皆さん



平成25年度弟子屈町自治会連合会(寺岡清敏会長)研修会が11月25日、町公民館で開催されました。研修会では、役場総務課防災業務嘱託員の中村英雄さんが「弟子屈町の防災」と題して基調講演。町内で発生した過去の事例を挙げながら、地形の特徴や火山の降灰、地震による液状化、集中豪雨などで懸念される水害範囲などについて解説し、参加した約60人の皆さんが熱心に聴き入っていました。

11月25日

10年にわたり保育園児を川下りに招待 木名瀬裕さんに町から感謝状

感謝状を手にする木名瀬さん(右)



自然ガイドを営む札友内の木名瀬裕さん(屈斜路ガイドステーションわか代表)に11月25日、町からの感謝状が贈られました。木名瀬さんは、2004年から町立保育園の園児をネイチャーボートでの釧路川下りに招待していて、今年で10回目。地元の恵まれた自然の中で、子どもたちに環境教育プログラムを提供したいと行ってきたものです。木名瀬さんは「素晴らしい自然環境を子どもたちに肌で感じてほしいと続けてきた」、徳永町長は「なかなかできることではなく、大変ありがたい」と話していました。

12月27日～

冬季間の親子の遊び場に 欣喜湯のキッズルームを一般に無料開放

おもちゃや絵本などを完備



お宿欣喜湯(川湯温泉1丁目)では、12月27日(金)～4月30日(木)(除外日/12月31日(火)～1月4日(土)・休館・貸し切り日)、館内のキッズルームを一般の親子連れに無料開放します。冬季間、外遊びもままならず、遊び場所に困る親子の皆さんに、ぜひ利用してほしいとのことです。時間は10時～17時。小学生以下のお子さんと保護者の方(必ず保護者同伴でご利用ください)。フロントで記帳の上、お入りください。飲食可能ですが、ごみは持ち帰りをお願いします。詳しくは同館 ☎ 4 8 3 - 2 2 1 1 にお問い合わせてください。

12月18日

ふるさとの偉人をたたえて 大鵬横綱オリジナルフレーム切手を寄贈

フレーム切手を手



日本郵便(株)北海道支社が発売したオリジナルフレーム切手セット「昭和の大横綱 大鵬」が、発売初日の12月18日、町と一般社団法人摩周湖観光協会(木暮敏男会長)、大鵬相撲記念館(山名政勝館長)に贈呈されました。切手は、本町の名誉町民であり、国民栄誉賞も受賞した元横綱・大鵬こと納谷幸喜さんが2013年1月19日に逝去したことから、その功績をたたえたいという町の希望を受け作製。大鵬の写真や錦絵、弟子屈の風景など10枚で構成されています。釧路地区連絡会統括局長の大和勇、釧路東郵便局長は「切手を通して弟子屈PRの役に立ちたい」と話していました。

12月4日

より効果的な公共交通機関の活用を 地域公共交通活性化協議会で意見交換

活発に意見交換



平成25年度第3回弟子屈町地域公共交通活性化協議会が12月4日、役場で行われました。同協議会は、環境にやさしく、生活交通と観光交通が一体となった地域交通体系の構築を目的に組織されています。会では、同協議会会長の徳永町長のあいさつに続いて、新しい委員に委嘱状を交付。その後、弟子屈2 days えこパポート事業の夏季の結果報告と、冬季の計画概要などについて説明と協議が行われました。

11月28日

社会福祉に関する功労をたたえて 民生委児童委員協議会に全国連合会長表彰



弟子屈町民生委員児童委員協議会(星川均会長)の皆さんが、全国民生委員児童委員連合会表彰を受けました。表彰式は10月10日に行われた全国民生委員児童委員大会の席上で行われ、天野隆玄連合会長から星川会長に賞状と盾が手渡されました。社会福祉に関する活動が特に優秀であると認められる協議会や委員を毎年表彰しているもので、今年は全国から78の協議会と5,332人の民生委員・児童委員が受賞。11月28日に役場を訪れた星川会長は「大変名誉なこと」と話していました。(※星川会長は11月末で退任)



なかじま みわちゃん
(6さい)

おばあちゃんは かんこしさん。おばあちゃん みたいに やさしい かんこしさんに なりたいの。ちゅうしゃとか おばあちゃんに ならうんだ。



川湯保育園のおともだち



かない しゅんたくん
(6さい)

みやもとむさし みたいにつよくなって ささきこじろう みたいな ひとと しょうぶしてみたいな。そのためには けんどうを ならわなくつちゃ。

がんばっているあなたがすき

シリーズ・ひと

氷はいつたん凍ると無言のものではない

2013年度前田一步園賞を受賞した

蜂谷 衛さん(56歳・中央1)



北海道の自然環境の保全と適正な利用、その調査研究などに地道な活動をしている団体や個人をたたえる前田一步園賞。2013年度の同賞に選ばれたのが蜂谷さんです。今年度受賞は、蜂谷さん含め2人、31回目を迎えた同賞を受賞するのは、本町からは3人目です。

「受賞の知らせを聞いたときには、うれしさより驚きを覚えました。『僕でいいのかな』。この賞は、自然に携わる者にとっては、とても大きな賞だと思っていたからです。師でもある永田洋平さん、細川音治さんに続いての受賞と知って、初めてうれしく、光栄に思いました。

1984(昭和59)年から屈斜路湖の御神渡り現象を調査・観察し、データの記録や分析を行ってきたことから、今回の受賞となりました。

「とあるテレビ番組で紹介されていた屈斜路湖の御神渡り現象を目にしたのは、30年前でした。当時、冬の屈斜路湖は地元でも陸の孤島、訪れる人なんていない時代。そんな地元の湖でこんなすごいことが起こっていたのかと衝撃を受けました。そして、毎日のように通うようになりました。最初は御神渡り現象だけを追っていましたが、屈斜路湖は全面結氷する湖としては日本最大。どこで御神渡り現象が起こっているかが分からず、危険な目にも遭いました。それから、全面結氷日などのデータを取るなど、調査の対象が広がっていきました。今年で30年目。続けてこれらた原動力は何でしょうか。

「第一には好きだから。でしようね。冬の湖や氷の状態は毎年毎年、違います。氷はいつたん凍ると、春の解氷まで無言のものではありません。生きていますし、変化しています。それを知りたい気持ちがあります。そしてそれは、1週間や1時間で分かることではないので、毎日、そしてある程度の時間をかけて観察します。第二には、データを取ることが大切だからです。こうしたデータは自分以外、誰も取っていません。ここまで続けてくると、もはや使命感のようなものを感じています。

今後の抱負をお聞かせください。

「今までやってきたことを、全て自然の中でぶつけてみたいと思います。積み重ねてきた知識と現場の水を照らし合わせて、知識の再確認をしたい。また氷水だけの音の観察などもしたい。誰もやっていないことで、結果を残していきたいです。」



摩周焼陶芸教室
代表・森 雅子さん
会員・8人



摩周焼陶芸教室の皆さん
後列中央が代表の森さん

摩周焼窯元の森雅子さんが弟子屈に移住して窯を開いたのは1980(昭和55)年。地域の方と文化的な交流を持ちたいと、近所の方を招いて一緒に陶芸を行うようになったのが1985(昭和60)年で、これが摩周焼陶芸教室の始まりとなりました。

会員数は現在8人。転勤などで会員の入れ替わりはありますが、長い方では20年以上続いている方もいます。森さんが会員の皆さんによく言っているのは「機能性と芸術性を兼ね備えた作品を作ること」だそうです。実際に使えるものがやはり、うれしいものだそうです。また心構えとして「粘土ときちんと向き合わないと、必ず焼き上がりに表れます。人間性にも通じるため、妥協せずに最後までしっかりと作品を作り上げてほしい」と指導しているそうです。



道の駅摩周温泉で開催された会員の作品展

「意欲的な会員さんが多いんです」と、森さんは話していました。

教室に興味のある方は、代表の森さん ☎482-1331までお問い合わせください。

「こうして作り上げた作品は、北海道高齢者陶芸展や町の文化祭にも出展。」

活動日は月に2回。月の第2・3週と2週続けての上、1回が10時〜15時と長いのが特徴。粘土の状態も良いまま、じっくりと陶作に取り組みことができ、大作に挑戦することもできるそうです。森さんが会員の皆さんによく言っているのは「機能性と芸術性を兼ね備えた作品を作ること」だそうです。実際に使えるものがやはり、うれしいものだそうです。また心構えとして「粘土ときちんと向き合わないと、必ず焼き上がりに表れます。人間性にも通じるため、妥協せずに最後までしっかりと作品を作り上げてほしい」と指導しているそうです。

生活情報をみなさんにお知らせ!

Information

インフォメーション

連絡先

- 役 場 ☎ 4 8 2 - 2 1 9 1
- 川湯支所 ☎ 4 8 3 - 2 0 4 3
- 屈斜路支所 ☎ 4 8 4 - 2 0 5 2

文化センターガイド

1月 アリーナ町民開放日

日	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
区	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木
分	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休
日	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1
区	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
分			◎	休						◎	休					

◎ = 全面 休 = 休館日
(時間帯は18:00~21:00です)

※12月30日(月)~1月5日(日)は休館です。

12月9日現在の予定ですので、町民開放利用を希望する方は、文化センターにあらかじめお問い合わせください。

今月の主な行事予定

- 12日 弟子屈町成人式
- 18日 摩周杯争奪テニス大会
- 19日 新春王座ソフトテニス大会
- 26日 第12回道東市町村ソフトテニス大会

問い合わせ先
釧路圏摩周観光文化センター ☎ 482-1811

競争入札参加資格申請のお知らせ

町が発注する工事などの請負・設計・物品購入、その他の契約にかかる平成25・26年度競争入札参加資格審査申請の中間受け付けを行います。

昨年、申請書を提出し受理された方は、申請の必要はありません。

▼受付期間/1月15日(水)~1月31日(金)(土・日曜日を除く)

▼受付時間/9時30分~16時30分

□問い合わせ先/役場総務課 係 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 2 (課直通)まで。

裁判所職員の採用説明会を開催

▼日時/1月14日(火) 13時15分~16時30分

▼場所/釧路地方裁判所(釧路市柏木町4-7)

▼内容/オリエンテーション・裁判所職員の仕事の紹介・裁判傍聴・庁舎見学・採用試験の概要説明・職員との座談会

交通事故被害者世帯の皆さんに援護制度

①交通遺児等育成資金貸し付け(無利子)

▼対象/自動車事故で保護者の方が亡くなった、重い後遺障害を残した家庭のお子さんで、

0歳~中学校卒業までの方。貸付金額/1人につき最初一時金15万5千円、以後月額2万円。小:中学校入学時に入学金4万4千円。

▼返還方法/月賦、または月賦・半年賦併用による20年以内での均等払い

※返還猶予については、担当職員にご相談ください。

②重度後遺障害者介護料支給

▼対象/自動車事故により脳や脊髄、胸部臓器に損傷を受け、常時や随時の介護を必要とする方で、一定の要件に該当する方

▼支給額/月額2万9千290円~13万6千880円の間で、障害の程度により支給。短期入院費用があれば、別途支給。

春休み海外派遣の参加者募集

公益財団法人国際青少年研修協会では、小学生から高校生を対象とした春休み海外派遣の参加者を募集しています。

▼内容/ホームステイ・ボランティア・文化交流・学校体験・英語研修・地域見学・野外活動など

▼派遣先/アメリカ・イギリス・オーストラリア・カナダ・フィジー・ニュージーランド・フィリピン

▼日程/3月26日(水)~4月6日(日)のうちの9~11日間

▼対象/小学校3年生~高校3年生

▼参加費/29万8千円~43万8千円

※日程・対象・参加費は、事業によって異なります。

▼申込締切日/2月3日(月)

□問い合わせ先/公益財団法人国際青少年研修協会 ☎ 03-6417-9721 メール info@kskk.or.jp URL http://www.kskk.or.jp

電気暖房器具の定期的な点検を

長年使用した電気毛布・電気ミニマット・電気カーペットで、経年劣化による火災事故が起きています。事故を未然に防ぐため、日頃からこまめに点検を行いましょう。

少しでもおかしいと思ったら、すぐに電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いて、メーカーや販売店にご相談ください。

▼チェック項目

- ヒーター線が重なったり、折りぐせがついたりしていないか。

- 表面が変色したり、傷がついたりしていないか。
- ソファやクッションなどの上において使用していないか。
- 使用していないときに電源プラグを差したままにしているか。
- スイッチを入れても暖かくならないことはないか。
- 電源コードやコントロールローラーが熱かったり、においがしたりしていないか。

□問い合わせ先/一般社団法人日本電機工業会暖房器専門委員会 ☎ 03-3556-5887 まで。URL http://www.jema-net.or.jp/

1月 川湯屋内プールのお知らせ ☎ 4 8 3 - 2 0 7 2

- 初心者水泳教室(一般成人)
 - ◇日時/12、19、26日 14時~14時45分
- がんばれ水泳教室(25メートル泳げる成人)
 - ◇日時/8、10、17、22、24、29、31日 14時~14時45分
 - ※〇は送迎バスあり(13時10分 公民館前発)
- 水中運動教室(一般成人)
 - ◇日時/9、11、18、23、25、30日 14時~14時45分
 - ※〇は送迎バスあり(13時10分 公民館前発)
- 水中ジョギング教室(一般成人)
 - ◇日時/8、22、29日 10時30分~11時15分
- フリー教室(幼児・小学生参加の保護者)
 - ◇日時/11、12、18、19、25、26日 10時30分~11時15分
- 小学生水泳教室(初めて水泳を習う小学生)
 - ◇日時/11、18、25日 10時30分~11時15分
- 選手コース(摩周スイミングスクール所属)
 - ◇日時/8、9、10、11、12、13、17、18、19、22、23、24、25、26、29、30、31日 15時~17時



- 利用料**
- 小・中・高校生/無料
 - 一般/520円(税込み)
- 休館日**
- 今月の休館日 (1、2、3、4、5、6、7、14、15、16、20、21、27、28日)
- 開館時間**
- 10時~17時(水・木・金・土・日)
- 毎月第2・4土曜日は無料開放日!



摩周 ウィンターフェスタ 2014

MASHU WINTER FESTA 2014

2.8(土) 9(日)

会場
ふれあいスペースコラーレ
(商工会駐車場)

お問い合わせ先/摩周ウィンターフェスタ実行委員会(弟子屈町商工会内) ☎ 4 8 2 - 2 2 5 9

入場無料

イベントいっぱい!

- 全道氷上綱引き大会
- 雪像コンテスト
- 寒中焼肉
- くしろ・てしかが地域ご当地グルメ
- 摩周冬花火
- ジャンボ滑り台 ほか

町営住宅 入居者を募集します

役場では、次の期間で町営住宅入居者を募集します。入居者は、条件を備えている方から、困窮度などに応じて決定します。

- ▶受付期間/1月6日(月)~1月14日(火)(土・日曜日、祝日を除く)
- ▶受付窓口/役場建設課管理係・川湯支所
- ▶入居時期/1月下旬~2月上旬の予定
- ▶入居敷金/住宅料(月額)の3倍の額(緑団地単身者用は住宅料の2倍の額)

※入居要件、入居基準など、詳しくはお問い合わせください。
 ※入居しようとする方、同居しようとする親族などが暴力団員である場合は、入居が認められません。
 □お問い合わせ先/役場建設課管理係 ☎ 4 8 2 - 2 9 4 1 (課直通)まで。

団地名・構造	建設年度	規模	月額住宅料	戸数	備考
美留和団地(簡易耐火平屋建)	S52	3DK	9,000~13,400円	1	53.61㎡
川湯駅前団地(簡易耐火平屋建)	S61	3DK	14,300~21,200円	1	63.71㎡
緑団地(簡易耐火平屋建)	S54	3DK	10,900~14,800円	1	59.10㎡
※緑団地(中層耐火3階建)	H6	1DK	15,100~22,500円	1	47.40㎡(1階)
※緑団地単身者用(中層耐火3階建)	H6	1DK	30,000円	2	47.40㎡(3階)

注1 ※印の団地は、管理費が毎月200~3,000円程度かかります。(団地によって異なります)
 注2 場合によっては募集内容を変更することがありますので、あらかじめご了承願います。

みんなが迷惑！ 困っています！

犬の散歩時のフンの放置は、周辺の方々に迷惑になるばかりでなく、衛生面でも影響を及ぼします。愛犬のフンは必ず持ち帰り、ご自分で処理してください。

犬のふん尿禁止！



自分の敷地内だからといって、フンなどを散らかしたままにしておくこともやめましょう。

□問い合わせ先
 役場環境生活課生活係 ☎ 4 8 2 - 2 9 3 4 (課直通)まで。

おはなしはらっぱ 1月

テーマ「こぐまちゃんたちは ふゆもげんきだ！」

- ☆11日/『こぐまちゃんとどうぶつえん』 ほか2冊
- ☆18日/『きつねとぶどう』 ほか2冊
- ☆25日/『10ぴきかえるのふゆごもり』 ほか2冊

※4日はお休みです。

○時間/午後1時~ ○場所/弟子屈町図書館
 おはなしはらっぱは毎週土曜日午後1時! みんな集まれ!

(広告)

スタッフ募集! 自然公園財団川湯支部

国立公園の管理の仕事です 一緒に働きませんか

- ▶業務の内容/駐車場管理業務・公園施設維持管理清掃業務など
- ▶雇用期間/平成26年4月中旬から11月末まで
- ▶勤務時間/8時から17時まで
- ▶勤務日数/月22日程度(各種保険適用あり)
- ▶応募方法/1月31日(金)までに履歴書(写真添付)提出・委細面談

応募・問い合わせ先
 一般財団法人 自然公園財団川湯支部
 (弟子屈町川湯温泉2-2-5 ☎ 4 8 3 - 2 5 6 7)

1月の町税などの納期限

今月の町税などの納期限は次のとおりです。納め忘れないようにしましょう。

- ▶国民健康保険税8期/1月31日(金)
- ▶後期高齢者医療保険料8期/1月31日(金)

夜間納税窓口開設のお知らせ

日中、仕事などで役場に来られない方々のために『夜間納税窓口』を開設します。ぜひ、ご利用ください。

- ▶開設日時
1月22日(水) 午後8時まで
- ▶開設場所/役場庁舎・川湯支所

□問い合わせ先/役場税務課
 ☎ 4 8 2 - 2 9 1 4 (課直通)まで。

納税窓口



休日公証相談を行います

- ▼日時/1月26日(日) 10時~16時
- ▼場所/釧路公証人役場(釧路市末広町7丁目2番地 金森ビル)
- ▼相談内容/遺言、相続、任意後見、尊厳死宣言、お金の貸し借り、賃貸借、離婚に伴う養育費・慰謝料・財産分与など。
- ▼相談料/無料
- ▼申し込み方法/相談を希望される方は、1月24日(金)までに電話で予約してください。
- 予約・問い合わせ先/釧路公証人役場 ☎ 0 1 5 4 2 5 1 3 6 5 まで。

寄付ありがとうございました

- 弟子屈町睦会
会長 金子 ひで子様
- ▼現金 1万円
- 児童図書の実施に。
- 畑 光 昭 様(東京都)
- ▼サツマイモ 21kg
- ▼サトイモ 22kg
- 老人ホームの利用者に食べてほしい。

おわびと訂正
 広報でしかが12月号折り込みのチラシ「除雪作業のご理解とご協力をお願い」の中で、屈斜路地区「古丹・池の湯地区担当の除雪業者がTMR永谷とあるのは「サンファーム永谷」の誤りでした。謹んでおわびし、訂正させていただきます。

Monthly Schedule

今月のこよみ

主な予定を掲載しています

日	月	火	水	木	金	土
<p>記号の見方</p> <p>健～健診や子育て相談など</p> <p>行～行政相談、人権相談</p> <p>開～保育園開放など</p> <p>支～子育て支援センター開放など</p> <p>税～税の納期など</p> <p>備～イベント、その他</p>						
5	7	1	2	3	4	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

■問い合わせ先 健康推進課 ☎482-2935 環境生活課 ☎482-2934 税務課 ☎482-2914 おひさま保育園 ☎482-2444 子育て支援センター「ひなたぼっこ」 ☎482-5667

▼新年あけましておめでとうございます。1月号恒例、今年もえと生まれの小学生の抱負を聞きました。私自身、毎年楽しみにしている企画で、取材の時間はとても楽しいです。今年も、たくさんの方のすてきな決意が聞けました。みんなの意欲と元気にあやかっ、私も今年らしく馬力アップで頑張りたいと思います。今年も、広報でしかがをどうぞよろしく願います。(宮田)

編集後記

お誕生おめでとうございます

●人口計 8,035人 (マリス)

●世帯数 3,986世帯 (マリス)

●お誕生おめでとうございます

齊藤 萌奈ちゃん(宣宏) 鈴木 蘭 4
 鈴木 蒼真ちゃん(徹) 美里 3
 徳水友紀奈ちゃん(浩幸) 跡佐登原野

お悔やみ申し上げます

青木 孝弘さん(77歳) 鈴木 蘭 3
 石坂 久夫さん(79歳) 高栄 2
 井出 亨さん(84歳) 川湯温泉 4
 長崎 秀世さん(95歳) 川湯温泉 7
 二川 隆司さん(66歳) 弟子屈原野

※お誕生とお悔やみは、11/1～11/30に届け出をされた方のうち、掲載を希望された方のみ掲載しています。



ひとつになつたよ



たけがし けいじゅ ちゃん
竹岸 桂寿 ちゃん



やまて なみ ちゃん
山手 七碧 ちゃん

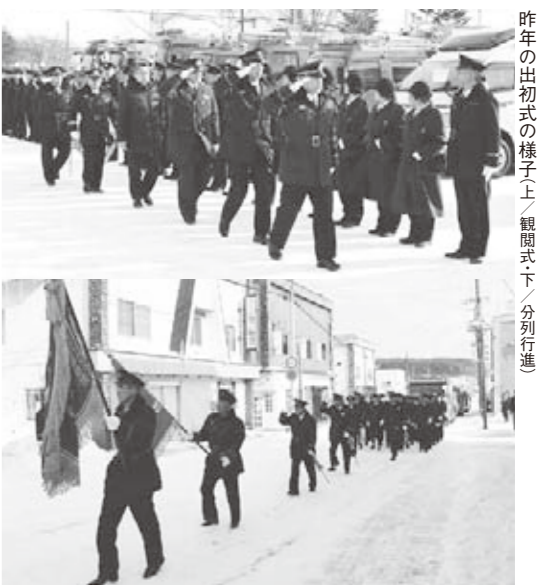
平成26年弟子屈消防出初式

新年恒例の弟子屈消防出初式を下記の日程で行います。規律正しい通常点検や観閲式、ラッパ隊の吹奏による分列行進を行いますので、町民の皆さんのご観覧をお待ちしています。

<平成26年弟子屈消防出初式日程>

- ▶日時 / 1月4日(土) 10時～11時
- ▶内容・場所
 - 10時 / 通常点検(役場駐車場)
 - 10時20分 / 観閲式(役場駐車場)
 - 10時30分 / 分列行進(中央通り)

※分列行進観閲場所…釧路信用金庫弟子屈支店駐車場前



※出初式実施にあたり、9時にサイレンが鳴りますが、火災とお間違えのないようお願いします。



火事と救急は119番

弟子屈消防署

☎482-2073 E-mail:teshikaga.fire.119@bird.ocn.ne.jp



11月末までの出動件数

火災	弟子屈	5件
	川湯	1件
救急	弟子屈	383件
	川湯	119件